

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen
Kantoor: Conscientiesteg 27-29. Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399. Abonnementsprijs: Benedenwinden, Bovenwinden, Suriname f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

Onderhandelingen te Nieuwpoort opnieuw in ernstige impasse

Publicatie van informatieve vragen schakelt bemiddelaar praktisch uit

Willemstad. — In een plaatselijk avondblad zijn j.l. Dinsdag een aantal vragen gepubliceerd, die de Gouvernementsbemiddelaar, de heer Cecil Delvalle in verband met het hangende arbeidsconflict bij de Mijnmaatschappij Curaçao aan de Directie van deze maatschappij gesteld heeft. De door de Directie aan de heer Delvalle verstrekte antwoorden werden in het zelfde bericht eveneens gepubliceerd, terwijl de publicatie het opschrift droeg: „Laatste woord van Mijnmaatschappij Curaçao“.

Door deze publicatie is de schijn gewekt, dat de vragen door de arbeiders werden gesteld. Niets is echter waar. Het is de heer Delvalle zelf geweest, die zich (niet bene noemde) de Union officieel door de regering heeft laten gericht, teneinde het klimaat af te tasten, waarin de onderhandelingen gevoerd zouden moeten worden. De antwoorden daarop waren enkel en alleen ter informatie van de arbeidsbemiddelaar en behoorden hem, en hem alleen dus toe, richtlijn bij de komende besprekingen.

Dat zowel de vragen als de antwoorden nu in de openbaarheid zijn gekomen, is hoogst betreurenswaardig. Het door de Directie gestelde arbeidsconflict wordt ernstig bemoeilijkt. De publicatie heeft voortuit op de onderhandelingen, en werd gedaan op verzoek van de arbeidsbemiddelaar, die van de arbeiders aan de Directie een voorleggen. Het heeft nu weinig zin voor de heer Delvalle nog weer opnieuw zijn bemiddeling te verlenen omdat het laatste woord al gevallen is.

De positie van de arbeidsbemiddelaar is nu wel van dien aard geworden, dat het ons niet zou verwonderen, wanneer hij zijn ontslag zou aanbieden. Wanneer wij immers eens optellen: de door de regering indertijd afgelegde zwakke verklaring inzake de vakbonden; het feit dat de regering spoorloos tot de erkenning van de Union overging, toen de bemiddelaar te kennen had gegeven niet met de arbeiders te onderhandelen; de houding van de arbeidsvertegenwoordiging, die zich tijdens de onderhandelingen plotseling als een Union-verreger voordroeg; de buitensporige eisen der arbeiders; en nu weer een publicatie die de bemiddelaar als het ware afschakelt, dan is het voor de heer Delvalle toch wel erg moeilijk te worden, zijn bemiddeling in dit delicate arbeidsconflict nog langer te verlenen.

De heer Delvalle, die wij ernstig deze aangelegenheid om nadere inlichtingen vroegen, kon ons alleen mededelen, dat hij de vragen en antwoorden niet ter publicatie in het bedoelde avondblad heeft verstrekt en dat hij ook niet weet, wie dit dan wel gedaan heeft. Hij wenste zich van ieder commentaar omtrent deze delicate aangelegenheid te onthouden.

De meeting is in alle vriendschap verlopen en de stemming was zeer geanimeerd. De heer Arroyo Suarez vertelde later opgetogen te zijn over dit bezoek aan de Lions Club te Curaçao.

Statuutvogels verscheept
Willemstad. — Gisteren zijn met het KNSM-schip „Baarn“ de aluminium vogels, bedoeld voor het statuut-monument, naar de West verscheept. De vogels kunnen hier tegen 4 October worden verwacht.

Statuutvogels verscheept
Willemstad. — Gisteren zijn met het KNSM-schip „Baarn“ de aluminium vogels, bedoeld voor het statuut-monument, naar de West verscheept. De vogels kunnen hier tegen 4 October worden verwacht.

Statuutvogels verscheept
Willemstad. — Gisteren zijn met het KNSM-schip „Baarn“ de aluminium vogels, bedoeld voor het statuut-monument, naar de West verscheept. De vogels kunnen hier tegen 4 October worden verwacht.

Statuutvogels verscheept
Willemstad. — Gisteren zijn met het KNSM-schip „Baarn“ de aluminium vogels, bedoeld voor het statuut-monument, naar de West verscheept. De vogels kunnen hier tegen 4 October worden verwacht.

Statuutvogels verscheept
Willemstad. — Gisteren zijn met het KNSM-schip „Baarn“ de aluminium vogels, bedoeld voor het statuut-monument, naar de West verscheept. De vogels kunnen hier tegen 4 October worden verwacht.

Statuutvogels verscheept
Willemstad. — Gisteren zijn met het KNSM-schip „Baarn“ de aluminium vogels, bedoeld voor het statuut-monument, naar de West verscheept. De vogels kunnen hier tegen 4 October worden verwacht.

Statuutvogels verscheept
Willemstad. — Gisteren zijn met het KNSM-schip „Baarn“ de aluminium vogels, bedoeld voor het statuut-monument, naar de West verscheept. De vogels kunnen hier tegen 4 October worden verwacht.

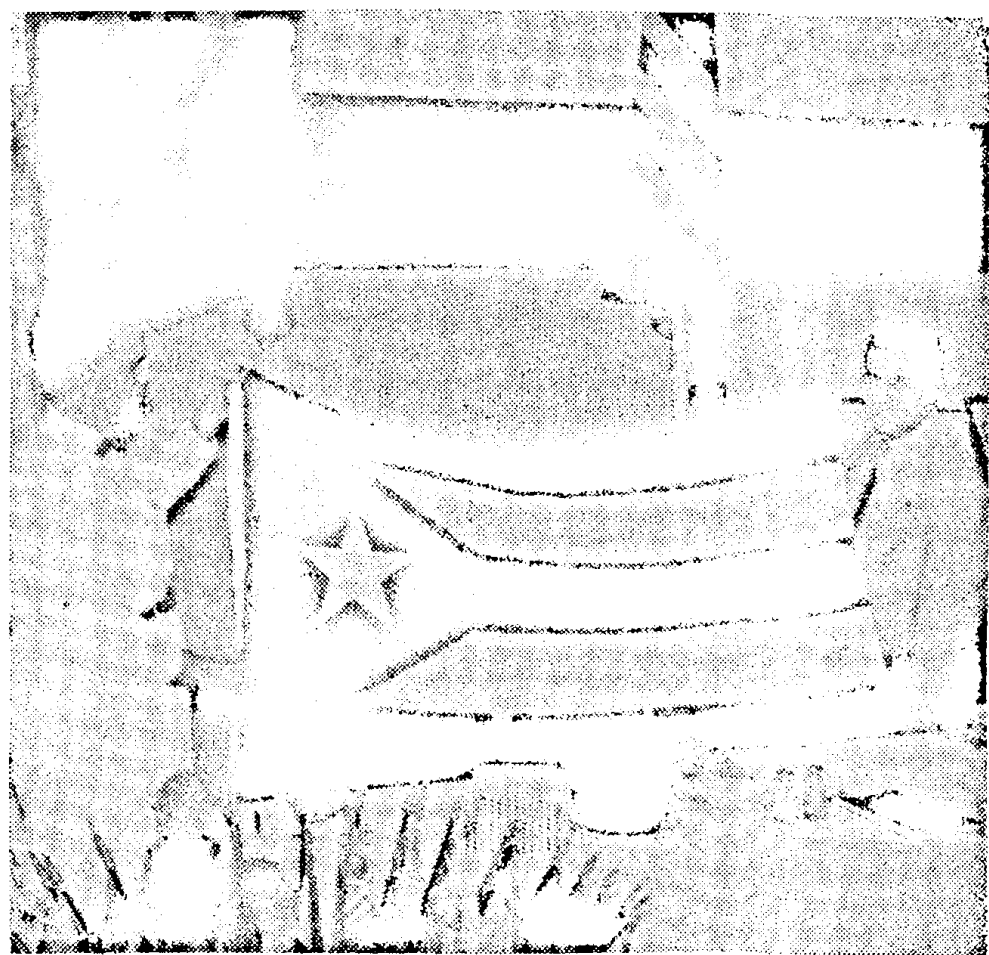
Statuutvogels verscheept
Willemstad. — Gisteren zijn met het KNSM-schip „Baarn“ de aluminium vogels, bedoeld voor het statuut-monument, naar de West verscheept. De vogels kunnen hier tegen 4 October worden verwacht.

Statuutvogels verscheept
Willemstad. — Gisteren zijn met het KNSM-schip „Baarn“ de aluminium vogels, bedoeld voor het statuut-monument, naar de West verscheept. De vogels kunnen hier tegen 4 October worden verwacht.

Statuutvogels verscheept
Willemstad. — Gisteren zijn met het KNSM-schip „Baarn“ de aluminium vogels, bedoeld voor het statuut-monument, naar de West verscheept. De vogels kunnen hier tegen 4 October worden verwacht.

Statuutvogels verscheept
Willemstad. — Gisteren zijn met het KNSM-schip „Baarn“ de aluminium vogels, bedoeld voor het statuut-monument, naar de West verscheept. De vogels kunnen hier tegen 4 October worden verwacht.

Statuutvogels verscheept
Willemstad. — Gisteren zijn met het KNSM-schip „Baarn“ de aluminium vogels, bedoeld voor het statuut-monument, naar de West verscheept. De vogels kunnen hier tegen 4 October worden verwacht.



Bijzondere gasten op Lionsmeeting

Willemstad. — Op de wekelijkse Lionsmeeting in Hotel Americano zijn gisterenmiddag bijzondere gasten ontvangen en wel Mrs. Dorita de Lemos R. e. Mr. Mariano Arroyo Suarez, resp. speciale correspondenten van het grootst Portorikeense dagblad „El Imparcial“, en Manager van de afdelingen Promotie and Public Relations.

Voorzitter Lion Pancho Delvalle verwelkomde de gasten aan de lunch, waarna de heer Arroyo, President van de Lions in San Juan iets vertelde over het Lionsleven in Puerto Rico. Hij overhandigde namens de Lions in zijn land een Portorikeense vlag aan de heer Delvalle als blijk van vriendschap.

De heer Arroyo Suarez moest een flinke „roar“ aanvaarden als dank voor zijn woorden.

De jaren gingen voorbij en het ging de Italiaanse Amerikaan Sofia goed, zo goed, dat zijn fortuin kortgeleden zeventien miljard lire bedroeg. En toen herinnerde hij zich het pakje sigaretten, dat neef Pietro hem bij zijn vertrek, bijna een halve eeuw geleden, had geschonken. Hij benoemde Pietro tot universeel erfgenaam. En zo komt het, dat de Italiaanse, in het gebied van Calabrie wonende arbeider Pietro Sofia thans, na het overlijden van Silvio, een lire-milliardair is geworden.

Pakje sigaretten bracht miljarden-erfenis op

Calabrie. — In 1907 vertrok de Italiaan Silvio Sofia naar de Verenigde Staten, te arm om het pakje sigaretten te kopen, waar hij op de dag van zijn vertrek zo'n zin in had. Hem werd uitgeleide gedaan door zijn neef Pietro en deze schonk hem de begeerde, doch onbetaalbare sigaretten.

De jaren gingen voorbij en het ging de Italiaanse Amerikaan Sofia goed, zo goed, dat zijn fortuin kortgeleden zeventien miljard lire bedroeg. En toen herinnerde hij zich het pakje sigaretten, dat neef Pietro hem bij zijn vertrek, bijna een halve eeuw geleden, had geschonken. Hij benoemde Pietro tot universeel erfgenaam. En zo komt het, dat de Italiaanse, in het gebied van Calabrie wonende arbeider Pietro Sofia thans, na het overlijden van Silvio, een lire-milliardair is geworden.

Requiem-mis Kard. de Jong

Willemstad. — De leden van de R.K. Vereniging voor Onderwijzend Personeel „Don Bosco“ worden door het Bestuur uitgenodigd om op Zaterdag 17 September as. een H. Mis van Requiem voor Zijne Eminentie Johannes Kardinaal de Jong bij te wonen in de kapel van Sint Martinus Gesticht, te 7.30 uur.

Bursaal Frank Martinus ondergaat de charme van Amsterdam

„Ik liep langs parken en perken en overal waren er bloemen“

Maar het kleine dushi Corsow blijft lokken!

Den Haag, 7 Sept. 1955

Geacht Redactie,

Ik ken m'n geboorte-eiland op m'n duimpje. Ik ken de drukke straten van Punda en Otrabanda, daar ik mij al kind al dagelijks tussen dit verkeer aan haastige mensen bewoog, en ik ken ook het platteland en verbaasd en dromerig heb ik vaak uren lang naar de top van de Christoffel gestaan, of in gepeins verdiept gezeten langs het stille water van het meer bij schildersachtig Lagoen.

En toth... vergeleken bij Nederland hebben we weinig, zijn we arm. De eerste indruk, die de grote gebouwen van Amsterdam den ook op mij maakten, was overweldigend. Toen ik de dag na mijn aankomst door de grote straten van de stad op zijn Antilliaans rond slenterde, werd ik, en ook de andere jongens, plots bevangen door een onbestemd gevoel van vrees, en voelde ik mij verloren in de drukte van het haastige, onpersoonlijke verkeer....

Ja, dat is onze indruk van Amsterdam. Groot en mooi en indrukwekkend, maar onpersoonlijk. Niet onpersoonlijk in de zin van stijf en stuk en koud, maar onpersoonlijk in de zin van elkaar niet kennen, van langs elkaar heen leven. In een jeugdhotel werden we de eerste avond ondergebracht en mijn eerste kennismaking met de Amsterdamse bevolking was zeer prettig, terwijl ik toch even hartelijk moest lachen toen een nog jonge man tegen ons zei: „Ik ga vast naar Curaçao en daar ga ik ik maken, want dat kunnen ze daar helemaal niet...“

Wat zullen de honderden Portorikozen, die ik verkopen op Curaçao, zich vernederd hebben gevoel bij zo'n uitspraak!

Maar de Amsterdamers zijn openhartige mensen, vrolijke grappenmakers, die prat gaan op hun stad, die trots zijn op hun grachten, de bezienwaardigheden van hun stad. Vandaag uit werden de bursalen in een rush verspreid: meisjes naar Schijndel, Rocendaal, Mierlo, terwijl de jongens vooral naar Den Haag, Den Bosch, Deventer en andere steden reisden.

En nu zijn wij, de eerste groep bursalen, ongeveer twee weken in Nederland. Jan Tims, Glibert Wavoe en ik en nog een paar andere jongens zullen nou in Den Haag, voorloig ondergebracht in een Jongensinternaat (Wiersma).

Twee weken, en toch ligt het soms

Frank Martinus, een jonge knaap uit Curaçao, die nog pas geleden afstudeerde op het Radulphus College, is dezer dagen voor studie naar Nederland vertrokken. Hij kwam op de redactie van ons blad afscheid van ons nemen en beloofde ons van tijd tot tijd over zijn bevindingen in Nederland te zullen schrijven.

Hier is dan zijn eerste brief. Een openhartig relaas over de geheel nieuwe wereld waarin hij zich sinds enkele weken bevindt. Een eerlijke weergave van zijn eerste indrukken in het voor hem nog vreemde land, het interessante verhaal van de Antilliaanse bursaal, die niet met z'n ogen in zijn zak loopt en vastbesloten is in de studietijd, die hem werd gegeven, goed te gebruiken. Wij zijn er zeker van, dat zeer veel van onze lezers deze „brief van een bursaal“ met graagte zullen lezen.

of we al twee jaren in Nederland wonen. We hebben in Den Haag het Vredespaleis gezien, het internationaal gebouw, waar wereldproblemen worden opgelost; we hebben de E-55 bezocht, en hebben ons Gullivers gevoel lopend in de straten van Madurodam.

En tussen vlagen van heimwee, tussen de ergoeliken van sterk naar huis verlangen, van naar huis willen vliegen om weer de felle kleur van Curaçao's airde te mogen zien

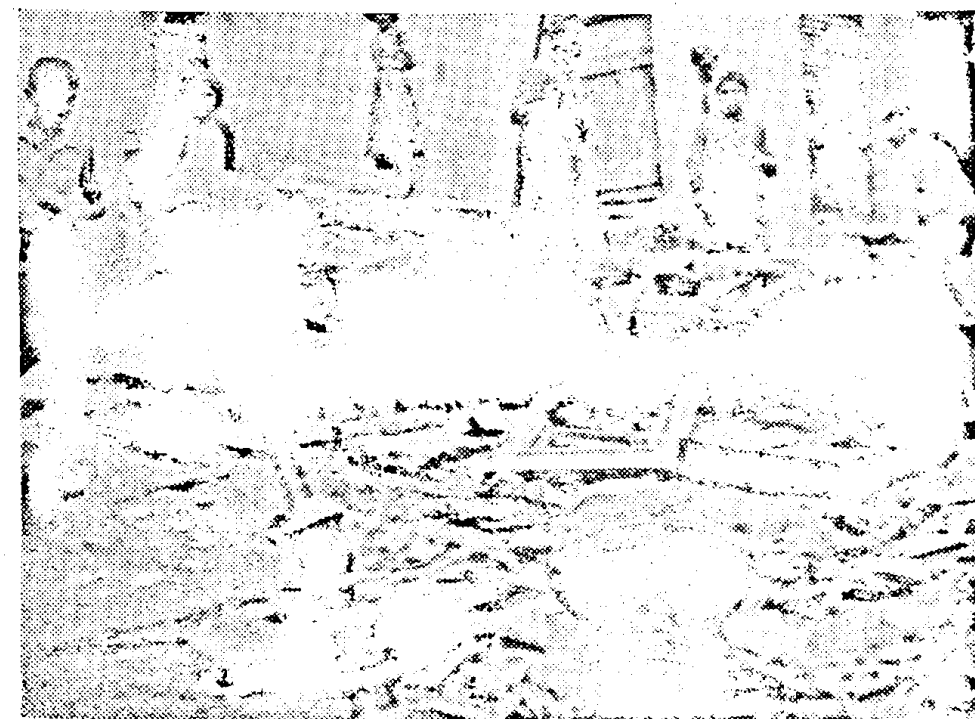
(Vervolg naar pag. 6)

Zuster Maria Rosa overleden

Willemstad. — Hedenmiddag is overleden in het St. Elisabeth Gasthuis Zuster Maria Rosa, in de wereld Maria Magdalena Lamp, in de ouderdom van 82 jaar en in het 36e jaar van haar kloosterleven.

Geboren 22 Juli 1873 en overleden op 4 Juni 1955 in de Congregatie van de Zusters „Alles voor allen“ te Oreda. Gedurende deze lange jaren heeft zij met grote toewijding en buitengewoon veelzijdig haar kloosterarbeid verricht en zo het hare bijgedragen aan de vervulling van de belangrijke taak, welke door het G. huis in onze gemeenschap wordt verricht.

Hedenmiddag om 17 uur zal de laatste plaats hebben in de Kerk van het Sint Elisabeth Gasthuis, waarna het stoffelijk overschot zal worden bijgezet in het Mausoleum van het R.K. Kerkhof op de Roodeweg.



De politie heeft de lijken van twee meisjes gevonden. Het bleken de stoffelijke overschotten van zijn eigen dechters van 2 en 4 jaar te zijn, die nabij het meer hadden gespeeld en daarin waren gevallen.

AMERIKA gaat olie-invoer grootscheeps beperken

Washington. — Arthur Flemming, directeur van het bureau voor de defensie mobilisatie, heeft aan 18 Amerikaanse olie maatschappijen medegedeeld, dat de regering hun invoer van olie zal moeten beperken, tenzij zij dit zelf vrijwillig doen.

In een schrijven aan de directies der maatschappijen deelt Flemming mee, dat de invoer van ruwe olie in de eerste even maanden van dit jaar, vergeleken met het vorige jaar, gestegen is met 15%, terwijl de binnenlandse productie slechts met 5% steeg.

Orkaan Hilda houdt huis

Havana. — De orkaan „Hilda“ is door de provincie Oriente op Cuba „gestormd“. Er ontstonden overstromingen met ernstige schade. Er zijn echter geen persoonlijke ongelukken gemeld.

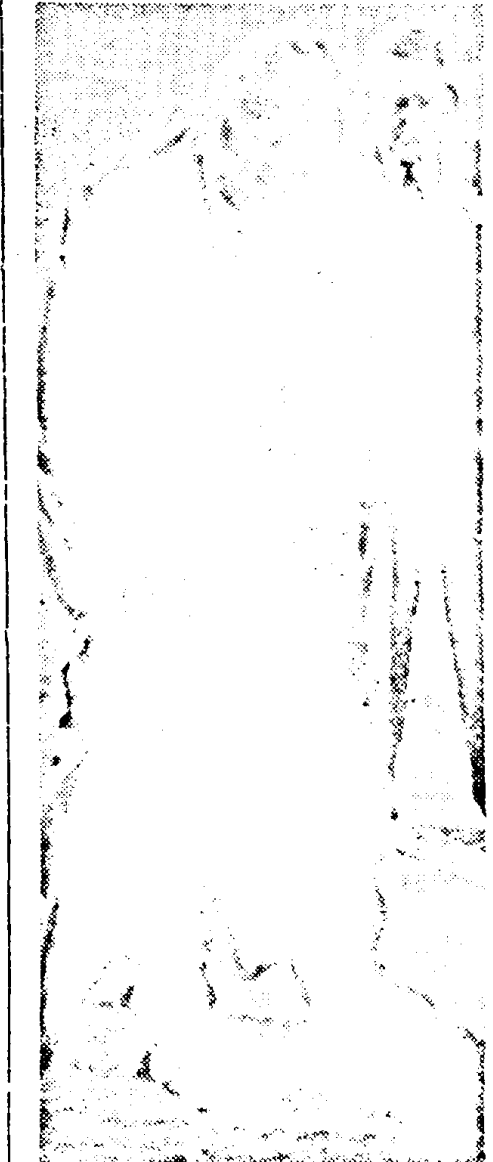
Politie-agent doet gruwelijke vondst

Littleborough. — De Britse politieagent John Wignall, die zijn standplaats te Littleborough in Lancashire heeft, werd op het bureau opgebed met de mededeling, dat in een meer in de nabijheid de lijken van twee meisjes waren gevonden. Het bleken de stoffelijke overschotten van zijn eigen dechters van 2 en 4 jaar te zijn, die nabij het meer hadden gespeeld en daarin waren gevallen.

Nederl. Verzekerings Mijnerichten in Canada eigen onderneming op

Toronto. — Te Toronto is door vier Nederlandse verzekeringsmaatschappijen de „Netherlands Insurance Group“ opgericht. Volgens deze maatschappijen is dit de eerste Nederlandse verzekeringsmaatschappij in Canada.

De maatschappijen hebben tot de oprichting van een gemeenschappelijke onderneming in Canada besloten met het oog op de snelle bevolkingsgroei, die in Canada te verwachten is. Zij nemen aan, dat Canada aan het einde van deze eeuw een bevolking van 60 miljoen zielen zal hebben. In het enige tijd geleden verschenen jaarverslag der N.V. Verzekeringsmaatschappij „Holland van 1859“ is reeds melding gemaakt van het voornemen in samenwerking met de N.V. Assurantie-maatschappij De Nederlanden van 1845 en de N.V. Nederlandse Lloyd in Canada te gaan werken. Medegedeeld werd, dat ieder der drie partners in Canada op eigen naam, doch voor gemeenschappelijke rekening de schadeverzekering zal bedrijven, waarbij de leiding zal worden toevertrouwd aan de Nederlanden van 1859. De levensverzekeringsmaatschappij van de Nederlanden van 1845 zal in Canada het levensverzekeringsbedrijf uitoefenen. De noodzakelijke licenties der Canadese autoriteiten waren reeds verkregen.



Nadat de Engelse Premier Sir Anthony Eden de gehele dag had doorgebracht op de terreinen van de luchtvaarttentoonstelling die gehouden werd in Farnborough maakte hij een vlucht in een Avro-Vulcan straaltuimvliegtuig. Sir Anthony Eden voorzag zich van een vlieger overal voordat hij aan boord van het toestel ging.

Nieuw Feuilleton

MENS OF WOLF?

LENE STOJKE en haar zoontje ERLOF woonden bij het uitbreken van de tweede wereldoorlog in een uithoek van Silezië. Haar man was, als bekend anti-nazi, in 1936 gevangen genomen en in een concentratiekamp gestorven.

Bij de nadering van de Russen vlucht Lene niet. Ze maakt de verschrikkingen van een Russische en Poolse bezetting mee. Later krijgt ze de kans naar het Westen te vluchten en ondervindt dan, wat het zeggen wil een „verpantst persoon“ te zijn. Door geweld en energie weet Lene het zover te brengen dat zij als jeugherbergmoeder een verlaten toren mag exploiteren. Zij is een vrouw met een zielegrootheid en een doorzettingsvermogen als maar weinigen in haar omstandigheden zouden hebben gehad.

Zedaar een beknopte aanduiding van de inhoud van ons nieuwe feuilleton, geschreven door mevrouw Rutgers van der Loeff-Raenau, dat een levendig inzicht geeft in de smartelijke, soms door mensen als wij in een zeer nabij verleden.

Dit eerlijk, eenvoudig en gevoelig geschreven verhaal zal u pakken van de eerste tot de laatste regel. Morgen verschijnt de eerste aflevering in ons blad.

Odnoposoff en Thelma van Breemen

Willemstad. — Het was een goed gedachte geweest van de Curaçaos Kunstkring om de klassieke activiteiten rondom de klassieke muziek te verleggen naar het Radulphuscollege, waarvan de aula — naar gisteren bleek — ook in acoustisch opzicht een openbaring was. De rustieke sfeer, die in deze omgeving heerst, is wel zeer bevorderlijk voor het genieten van een concert. Men zou er de conclusie uit kunnen trekken, dat degenen, die om der wille van het lawaai, dat de Stadsschouwburg voortdurend in zijn omklemming houdt wanneer de muze van Euterpe beoefend en bezongen wordt, thuis blijven, nu in groten getale zouden opkomen.

Maar niets is minder waar, de aula was goed gevuld, er heerste een intiem contact tussen uitvoerenden en auditorium en een dankbaar publiek heeft kunnen ervaren, dat het experiment in ieder geval zeer geslaagd genoemd mag worden, en voor herhaling vatbaar is, ook al zal bij een goed bezette aula bezwaren kunnen rijzen ten aanzien van het financieel succes van de avond, nademaal de kosten, verbonden aan het verzorgen van concerten, waarschijnlijk niet gedekt kunnen worden.

Komen wij op het concert van gisteravond terug, dat Adolfo Odnoposoff (cello) gisteravond gaf, aan de piano begeleid door Thelma van Breemen, dan mogen wij al onmiddellijk opmerken, dat Odnoposoff geen onbekende is voor Curaçao. Reeds eerder is hij voor de Curaçaose Kunstkring opgetreden, waarbij hij op onduidelijke wijze van zijn prestaties blijk gaf. De nieuwe kennismaking gisteren is ons dan ook best bevallen.

Het spel van Odnoposoff boeit ontzettend, en door zijn temperament en door zijn interpretaties, en door een welhaast gave techniek. Hij is de bezieler van zijn cello, waarop hij zijn persoonlijkheid kan uitvieren. Zijn persoonlijkheid draagt het stempel van de eichtheid.

Het programma — voor de pauze met een noviteit, t.w. de Pampena nr 2 van A. Ginastera — opende met de Sonate in E g. t. van Valentin, een kleurrijke en gevoelige compositie, waarbij de solist de weelderige en zangerige klankgeest van zijn cello zo duidelijk liet uitkomen. En met welk een virtuositeit weet Odnoposoff zijn instrument te bespelen.

De sonate „Arpeggione“ in A. kl. t. bracht ons Schubertiense sfeer. En dat wil heel wat zeggen tot degenen, die de lyrische rijkdommen van deze romancier der componisten weet te appreciëren. Welk een gedeelede klankrijkdom, welk een heldere precisie, waarbij men zich wel verbaast mag tonen over het gemak, de soepelheid, waarmee de solist zijn partij vertolkt. Hij strijkt zo rustig, zo beheerst dat men bijna vergeet dat welk een concentratie er nodig is voor deze muziek.

In het laatste nummer voor de pauze, de Pampena nr 2 van A. Ginastera — gelijk wij reeds boven aantipten, en noviteit — werden wij geconfronteerd met een „gladvolle“ compositie van Zuidamerikaanse origine. Een Argentijnse compositie zo vol gedurde geladenheid, klank-expressies en charme, dat het auditorium gespannen er, goed dit programma-onderdeel aanhoorde en classificeerde. Het zal bij die classificatie tenslotte gekomen zijn tot de ultra moderne muziek. Sprekers men in de muziekterminologie van een kleurenpalet, dan kan men het precies verstaan als in de schilder-

Nog tot Zondag

Willemstad. — De expositie van moderne schilderwerken uit eigen bezit „De negen muzen“ is nog tot Zondag te bezichtigen in het Curaçaos Museum.

OPENBARE VERKOPING.

Op DONDERDAG 22 SEPTEMBER 1955, des voormiddags te 10 uur, zal ten kantore van De Spaar- en Beleensbank van Curaçao, alhier, Bredestraat (P) 27, krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 B.W., ten overstaan van nagenoemde Notaris, of een der andere op Curaçao gevestigde Notarissen, in het openbaar worden verkocht:

Het gebouw, waarin een limonadefabriek is gevestigd, op „LUIS PAULA“ Z.N. in het 2e district van Curaçao, met de daarbij behorende EIGENDOMSGROND, groot 499 m², omschreven in meetbrief No. 119 van 1945; staande ten name van W. A. M. Abdala.

De veilingcondities liggen voor een ieder ter inzage ten kantore van nagenoemde Notaris aan de Kerkstraat 10A, alhier.

Mr E. C. HENRIQUEZ,
Notaris.

VOOR PLAFOND, VLOER OF MUUR... wij hebben het!



- HOMASOTE
- SOFT BOARD
- HARDBOARD
- ACOUSTIEKE TEGELS

- FLOORFLEX TEGELS
- JOHN MANVILLE
- ASPHALT TEGELS
- CERABATI (dubbel gebakken)
- HOGANUS (laag geprijsd)

- WALL BOARD
- TRIPLEX
- HOUTEN CONSTRUCTIE
- PANELEN
- FORMICA

PUNDA
Tel. 11705

HOUTLOODS MADURO

SCHARLOO
Tel. 12859
11927

Wie is de gelukkige?

nr 19097 f. 630.—
nr 19098 f. 30.000.—
nr 19099 f. 630.—
Curaçao

nr 1572 f. 480.—
nr 1573 f. 12.000.—
nr 1574 f. 480.—
Curaçao

nr 18160 f. 360.—
nr 18161 f. 6.000.—
nr 18162 f. 360.—
Bovenwinden (St Maarten)

PRIJZEN VAN f. 600.—: nr 3156 — 14457 — 15090 — 15437 — 16202 — 24419.

PRIJZEN VAN f. 300.—: nr 2134 — 2152 — 3138 — 7124 — 7753 — 12116 — 12825 — 14008 — 17146 — 23543.

PRIJZEN VAN f. 150.—: nr 624 — 685 — 1943 — 1983 — 2048 — 2513 — 3170 — 3234 — 3487 — 3564 — 3604 — 3880 — 3889 — 3988 — 4565 — 4984 — 5418 — 5527 — 6178 — 6140 — 6855 — 6932 — 7020 — 7700 — 8001 — 8865 — 9073 — 9320 — 9479 — 9582 — 9914 — 10147 — 10483 — 10788 — 11000 — 11053 — 11184 — 11306 — 11536 — 11589 — 11679 — 12179 — 12801 — 13437 — 13734 — 13952 — 14177 — 14385 — 14585 — 15183 — 15879 — 15904 — 16153 — 16553 — 16791 — 17263 — 17348 — 17357 — 18228 — 19074 — 19140 — 19509 — 19931 — 20083 — 20965 — 21670 — 21795 — 22014 — 22419 — 22610 — 23013 — 23689 — 24819 — 24933 — 24970.

Portorikeinse vlag voor Minister President

Willemstad. — De heer Mariano Arroyo Suarez, de manager van Promotion and Public Relations van het Portorikeinse dagblad „El Imparcial“, heeft gistermiddag ten kantore van de Regeringsraad aan de Minister-President E. Jonckheer namens de directie van zijn krant een prachtige Portorikeinse vlag overhandigd. De speciale correspondentie van het dagblad, mevr. Dorita de Lemos, was hierbij tegenwoordig. De heer Arroyo Suarez vertelde de Minister het doel van zijn komst naar Curaçao en had een gezellig en ongetwongen onderhoud met Minister Jonckheer. Deze beloofde de heer Arroyo alle medewerking tot het volvoeren van zijn plan.

Caleche is reisvaardig

Gravenhage. — In de koninklijke stallen is gisteren de caleche zorgvuldig in een stevige kist gepakt voor de reis naar de West. De wielen werden tussen stevige blokken vast getimmerd. De lantaarns en andere attributen gaan in een aparte kist. De zending wordt Dinsdag op de „Baarn“ ingescheept.

Lissabon. — De Portugese treiler „Gruha de Deus“ is vandaag bij ruw weer ter hoogte van Aveiro, Noord-Portugal, met man en muis vergaan. Aan boord bevonden zich 25 opvarenden.

Ad. V.

Ook in „stille maanden“ moeten toeristenoorden verkocht worden

September, October en November zijn de stille maanden in het toeristenverkeer van de Bahama-eilanden, maar het is niet onmogelijk, dat deze maanden in de beste maanden van het jaar zullen veranderen, althans, als de plannen van de Toeristen Commissie volledig slagen. Vertegenwoordigers van de Toeristen Commissie te Chicago, New York, Toronto, Dallas en Miami hebben nauw samen gewerkt met reisebureaus, met als doel: Nassau's hotels gedurende bedoelde drie maanden te vullen met vacatiegangers.

De resultaten zijn reeds merkbaar. Vorig jaar kwamen enkele duizenden personen met „alle kosten betaald“ naar Nassau, daar zij meer automobielen, ijskasten, radio's of andere goederen hadden verkocht. Handelsreizigers en handelaren arriveerden in Nassau met vrouw en kinderen op kosten van de fabriek en zelfs water skiing, vistochten en andere genoeuften waren voor hen vrij van kosten. Als resultaat spendeerden zij meer geld in de winkels, daar zij zich geen zorgen over de hotelrekeningen behoeften te maken.

Voor de komende drie slappe maanden heeft men dit jaar reeds ruim 3000 personen geboekt. De grootste groep vormen de Chevrolet dealers, die met 1000 personen komen en het nieuwe Emerald Beach Hotel zal deze personen voor een week herbergen. Het eerste contingent van 500 personen arriveert op 12 October met charter-vliegtuigen.

Een andere goede markt voor de hotels zijn de z.g. Conventie en n-conventie-groepen. Begin November bv. houdt de Bond van Makelaars in Onroerende Goederen uit Detroit een conferentie in Miami Beach, maar na

Metropolis

Maakt Uw tuin gezellig met onze aluminium

tuinmeubelen

bestand tegen regen en zon

Tafel met parasol, f. 175.—

2 leunstoelen

samen f. 135.—

Koffietafel f. 15.—

Ziet onze etalage Handelskade

Metropolis

Heerenstraat 33

Tel. 11916 — 12456

Inst. St. Antonius

PIETERMAAI 8 — TEL. 12701

Voor Stena en Typen

Ned. Eng. en Spaans

Boekhouden en Eng. taal

Corresp. Ned. Eng. Spaans

Alle Cursussen voor beginnelingen

en gevorderden.

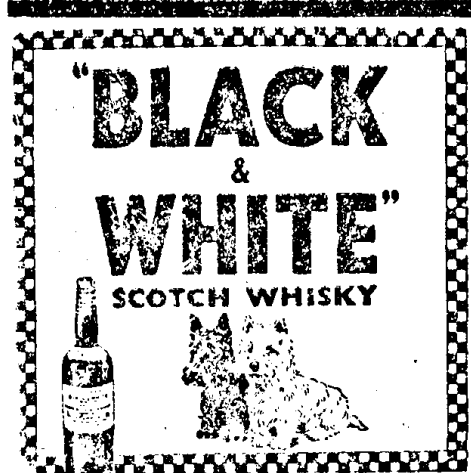
Voor inlichtingen dagelijks 6 n.m.

Wegens vertrek te koop

CITROEN 1951

f. 1250.— cash

Nijlweg 3. 6—7 u.



Distributors
Manrique Capriles & Sons
Curaçao

Zondag 11 September j.l.

overleed plotseling te Dor-drecht mijn lieve Vader,
de Heer

ADRIAAN L. SLOCKERS

A. Slockers
Carawaraweg 18



WEST-END, ROXY en CINELANDIA
zie advertenties elders in dit blad.

CARIBE:
„Topacio“; 20.00 uur

REX:
„Drums of Tahiti“; 20.00 uur

ROYAL:
„African Adventure“; 20.00 uur

SUFFISANTTHEATER:
„Que bravas son las Costeñas“; 20.00

uur.

J.P.F.-CLUB:
Filmavond; 20.15 uur.

Tour de Canasta

Etappezege van koppel v.d. Loos - Smith

Echtpaar Schnog in gele trui

Willemstad. — Zoals wij reeds na de eerste etappe als verwachting uitspraken, is het koppel Bänffer/Leent er niet in geslaagd in de tweede etappe zijn leiderspositie in het algemeen klassement met succes te verdedigen. De dames verloren het kostbare tricot aan haar naaste belager, het echtpaar Schnog.

Deze etappe van de Tour ging over een afstand van 335 km., van Lagoen-Blanco naar Hato, via Oostpunt, Boca Cocolishi, Sint Jorisbaai, Santa Catharina, Rondeklik en Cerro Fortuna.

De uitslagen waren:

1) heren Smith/Van der Loos 1 uur 34 min. 33 sec.; 2) echtpaar Schnog 1 uur 10 min. 30 sec.; 3) dames Bänffer/Leent 3 uur 24 min. 38 sec.; 4) dames Van der Loos/De man 5 uur 44 min. 25 sec.; 5) heren Van der Loos/De man 4 uur 20 sec.; 6) heren Isa/Isa 4 uur 50 min. 55 sec.; 7) dames Bos/Veenstra 5 uur 14 min. 43 sec.; 8) heren Van Eer/Leynsner 5 uur 34 min. 33 sec.; 9) heren Floris/Bislick 6 uur 10 min. 48 sec.; 10) heren Vijber/Bodeutsch 6 uur 30 min. 5 sec.

Klassement na de tweede etappe:

Journal van de mobiele Brigade

Willemstad. — De Mobiele Brigade en Straatdienst maakten gisteren 11 P.V. op en verlieden 9 maal assistentie. Door een patrouille van de Straatdienst werd vanmorgen om half zes een dronkman uit een autobusje verwijderd. Zo vroeg al???

CURACAO'S NIEUWS

VOOR CURACAO'S NIEUWS ZIE OOK PAG. 6.

CINELANDIA —

Heden Donderdag 15, Vrijdag 16, Zondag 18 om 8.30 n.m. — PREMIERE van een zeer spannende productie van de 20th. Century Fox in „CINEMASCOPE“.

TYRONE POWER - SUSAN HAYWARD - RICHARD EGAN

„UNTAMED“

In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in DELUXE TECHNICOLOR. Het is AFRIKIOSSAAL!! Een liefdes verhaal welke beiden hun leven heeft gekost! Met het wonderlijk High Fidelity STEREOFONISCH GELUID!

Tevens in het voorprogramma de short in „CINEMASCOPE“ en Technicolor: „BIRTHDAY PARADE“

QUEEN ELISABETH of England

Fls. 2.00 - 1.25.

Kinderen geen toelaten

ROXY —

Heden Donderdag 15 September om 9.00 n.m.

Een zeer machtig filmwerk van de 20th. Century Fox in „CINEMASCOPE“ met: ROBERT WAGNER - JOHN LUND - DEBRA PAGET - JEFFREY HUNTER in:

„WHITE FEATHER“

In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in TECHNICOLOR. Met het wonderlijk High Fidelity STEREOFONISCH GELUID. Mensen in strijd in de meest avontuurlijke film ooit tevoren verfilmd: vechten op leven en dood!

Fls. 2.00 - 1.25.

Kinderen geen toelaten

Vrijdag 16, Zaterdag 17 om 7.00 en 9.00 n.m.

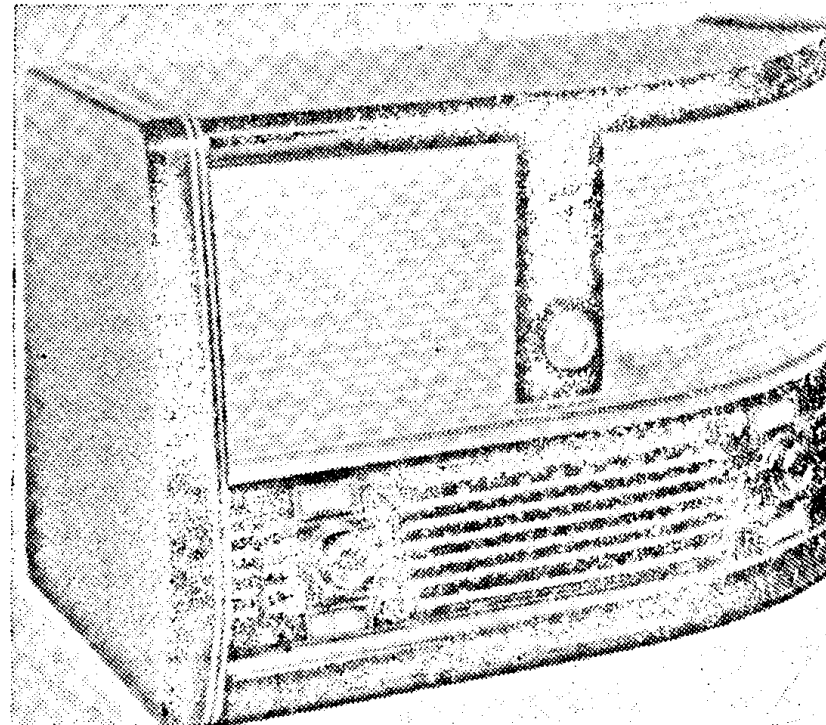
Zondag 18 om 6.30 en 8.30 n.m.

PREMIERE van een speciale film voorstelling voor jong en oud:

„HANSEL AND GRETEL“

Een wereld van fantasie verfilmd in prachtige kleuren! Een film die u en Oud een paar uur lang zal boeien!

Weer een triomf voor PHILIPS



Type BX 998 - Prijs f. 650.—

Afmetingen: 44 x 71 x 32 cm.

Nu in één radiotoestel:

„BI-AMPLI“ — het schier onmogelijke bereikt! Geen laag intermodulatie meer, dank zij twee gescheiden geluidsleiders (één voor hoge en één voor lage tonen) met twee aparte luidsprekers. De hoge en lage tonen zitten elk een eigen vrije weg naar de gescheiden luidsprekers. Een openbaring voor iedere muzikliefhebber!

Directe energie-overdracht van de in balans geschakelde eindbuizen aan de lage tonen-luidspreker van geheel nieuwe constructie. Een nieuwe stap naar de volledige uitbanning van luidsvorming en schadelijke ijzerverliezen. Nu worden van de allerlaagste tonen gaaf onvervormd weergegeven.

Automatische motorbediening met oplichtende indicatie. Door middel van 10 drukknoppen directe keus uit: 6 auto-tonen, w.o. visierband, een naar vrije keuze ingestelde dengolzfender, FM-ontvangst, onbeperkte kortegolf-langetone, FM-ontvangst, onbeperkte kortegolf-langetone, FM-ontvangst, onbeperkte kortegolf-langetone.

Twee mogelijkheden voor het luisteren naar FM-zenders. Met een aparte drukknop kunt U instellen op: a) Optimale ontvangst en uitmuntende weergave van een ver afgelegen zender, b) Ongekende klankrijkdom en volkomen rustige stemming voor zenders met een grote plaatselijke versterking.

Zestien buizen — drie aparte afstemmingsgeleiders. Enige der vele punten, die de niet te evenaren techniek van dit uitmuntende apparaat onbetwistbaar aantonen.

in totaal drie eind-buizen, namelijk twee in balans geschakelde buizen voor de lage tonen en een 12 watt-eind-buis voor de hoge tonen.

Dubbelconus-luid-spreker voor hoge en middentonen, voor een excellente weergave en homogene geluidsspreiding.

2 continue kleuregelaars verlichte toonindicatie, één voor hoge tonen met automatische selectie, één voor lage tonen.

Directe afstemming op drie zenders met vrije keuze, namelijk op 2 AM-zenders en één FM-zender.

Verkrijgbaar bij: PALAIS ROYAL
MARCHENA MORON & Co. N.V.
PRIJS Fl. 635.—
Voor contant 10% KORTING
Op afbetaling: Fl. 135.— als 1e betaling
8 maanden van fl. 62.50

STEM HEDENAVOND AF OP DE CUROM OM 8.30 UUR
Het is weer Donderdagavond dus.....
PHILIPS HAPPY FAMILY

**De beste gangmaker ter wereld
is 73 jaar oud!**

Verzet tegen misstanden in beroepssporten

Nederlandse Sportbrief

Vreemde loten van de wielerstam

Het wordt gespeeld door twee (2x) twee-
tallen. Zij zitten, of beter gezegd staan
op fietsen, maar daarmede houdt elke
vergelijking met wielrennen dan ook
op. Het toneel van de strijd is een
houten vloer, waarop twee doelen zijn
opgesteld. En nu is de bedoeling met
behoop van één van de wielen een
bal in zo'n doel te schieten. Er zijn
virtuozen bij, dan kunt u van ons aan-
nemmen, doch wat dit behendigheids-
spel te maken heeft met de Internatio-
nale Wielbond (UCI) en waarom er
wereldkampioenschap in wordt
verreden is ons nog altijd niet hele-
maal duidelijk. Net zo min als bij het
kruisrijden met verplichte en vrije
figuren. Voor ons is een fiets een in-
strument om mee te rijden en zeker

Cyclo-bal (wielervoetbal)

**De man
zonder hart**

JEAN BROCARD

[illegible]

Goede banen

Van de keuring kwam niets en te Mi
laan reed Pasquier de jonge Zwitser
Buchser in de finale voor het wereld
kampioenschap!

boot, die het presteerde om met een
evolueren aan een draad gebonden
luif neer te schieten. Ik dacht daar-
toen namelijk ook... Bijna volmaakt,
maar zonder hart!

Dit kwam mij weer in gedachten en
ik zag toen plotseling de ware toedracht

Eigen koffie voor Joego Slaven

Nu moet gezegd worden dat de Russen in dit toernooi niet meer de meest gevreesde tegenstanders zijn. Petrosian heeft slechts één partij gewonnen. Spassky heeft duidelijk nog te weinig routine om een echte grootmeester te zijn. Geller is zeer slecht in vorm en Ilivitsky is zeer vredelievend. Alleer Bronstein en Keres houden de traditie van het Russische schaak hoog.

Vooral Geller is onherkenbaar. Is dit de speler, die enige maanden geleden in een zware match Smyslov versloeg en daarmede de trotse titel kampioen van de Sovjet-Unie verwierf? Een titel die algemeen beschouwd werd als gelijkwaardig aan die van wereldkampioen. In deze wedstrijd heeft Geller echter nog niets indrukwekkends laten zien. Geen geniale aanvallen meer.

Weer Argentijns ambas- sadeur bij Heilige Stoel

Buenos Aires. — Officieel is te Buenos Aires bekend gemaakt, dat de Argentijnse ambassadeur bij de Heilige Stoel, Carlos Oliva Velez, as. Vrijdag naar Vaticaanstad vertrekt. Hierdoor zullen de formele betrekkingen tussen het Vaticaan en Argentinië worden hersteld. Oliva Velez werd naar Buenos Aires teruggeroepen, toen de betrekkingen met de Kerk in April jl. haar dieptepunt bereikten.

Londen. — De Tsjechische regering heeft een vermindering van de strijdkrachten bekend gemaakt met 40.000 man. Er werden in het bericht geen officiële cijfers over de huidige sterkte van de strijdkrachten van het land bekend gemaakt, doch de schatting is dat deze 200.000 man telden.

In alle opzichten trouwens, Rosmis-
lovsky's schepping was niet volmaakt.
Het gezichtsvel was beperkt waardoor
hij hem van achter konden benderen
en dank zij de behendigheid van een
mijnr vrienden letterlijk en figurlijk
de strop aandoen. Gelukkig dacht ik
juist bijtijds aan de mogelijkheid, dat
de uitvinder zijn schepping zou kunnen
vernietigen, wanneer hij in het nau-
werd gedreven. Hij deed dit inderdaad
en draadloos bracht hij de springlading
tot ontploffing, die in de robot was aan-
gebracht.

Dank zij onze vriend, Inspecteur Chas seur, mislukte het Rosmislowsky om te ontsnappen en bevrijdde hij hiermee de wereld van een ongelukkige krankzinnige, wiens genie tot een ramp had kunnen worden.

Hier zwoeg de Man Zonder Wapens. Sprakeloos hadden de drie anderen toe geluistert. Het was Inspecteur Chas seur die de stilte verbrak. Langzaam kwam hij overeind uit zijn stoel en liep op de Man Zonder Wapens toe. Vlak voor de man waarop hij al jaren ver bitterd jacht maakte bleef hij staan en sprak: "U weet, dat ik politiemann ben. Ik wil niet nieren, maar staaf. Het is niet dat ik huldig aan de man, maar dat hij niemand van ons in de schaduw kan staan... Laat mij de hand drukken van DE MAN ZONDER WAPENS!"

EINDE

héél bijzonder iemand zijn, Françoise. De markies heeft toch altijd de meest interessante gasten!"

Eigen koffie voor Joego Slaven

Dan biedt het spel van de jonge Fu derer een geheel andere aanblik. Hier is op het ogenblik in topvorm. Na in de eerste helft van de wedstrijd onze partijen te hebben verloren, heeft hij het terrein geheel teruggewonnen en staat op het ogenblik op de derde plaats.

Ook Fuderers landgenoot Rabar speelde goed. De Joegoslaven zetten kennelijk alles op alles om te bewijzen dat zij in de schaakwereld ducht meesters. Fuderer en Rabar hebben na de Russen, de grootste „koloniesmegebrachte Rabars vrouw en Fuderers verloofde zitten gewoonlijk vlak bij het bord en voorzien hun manne regelmatig van op Joegoslavische manier toebedeelde koffie.

De tweede plaats wordt bezet door Panno. Zijn trant kan niemand genaamd excentriciteit noemen. Zijn grote talent is vooral gebaseerd op een geweldig geheugen. Hij kent vermoedelijk alle toernooipartijen van de laatste 25 jaar. Hij is op de hoogte van alle theorieën en methoden van de grote voorlopers van het moderne schaak. Zijn spel maakt een onmiskenbaar Russische indruk. Verder hanteert hij met veel succes enige originele ideeën in de opening.

MAGER Wilt U dat uw gewicht 10, 20, 30 pond of meer toeneemt? Eindelijk is daar iets gevonden. Vraagt schriftelijk om vrijstaande inlichtingen (met inbegrip van een Engelse postwissel van 2 shillings) Loe een uitgemergeld lichaam aan gewicht kan winnen.

**Activities, Kingsway,
(T 786) Delhi 9, India.**

Asthma Telling in 3 Minuten tot slaan Gebracht

[illegible]

LIPTON'S TEA



*Delicious
and
stimulating*

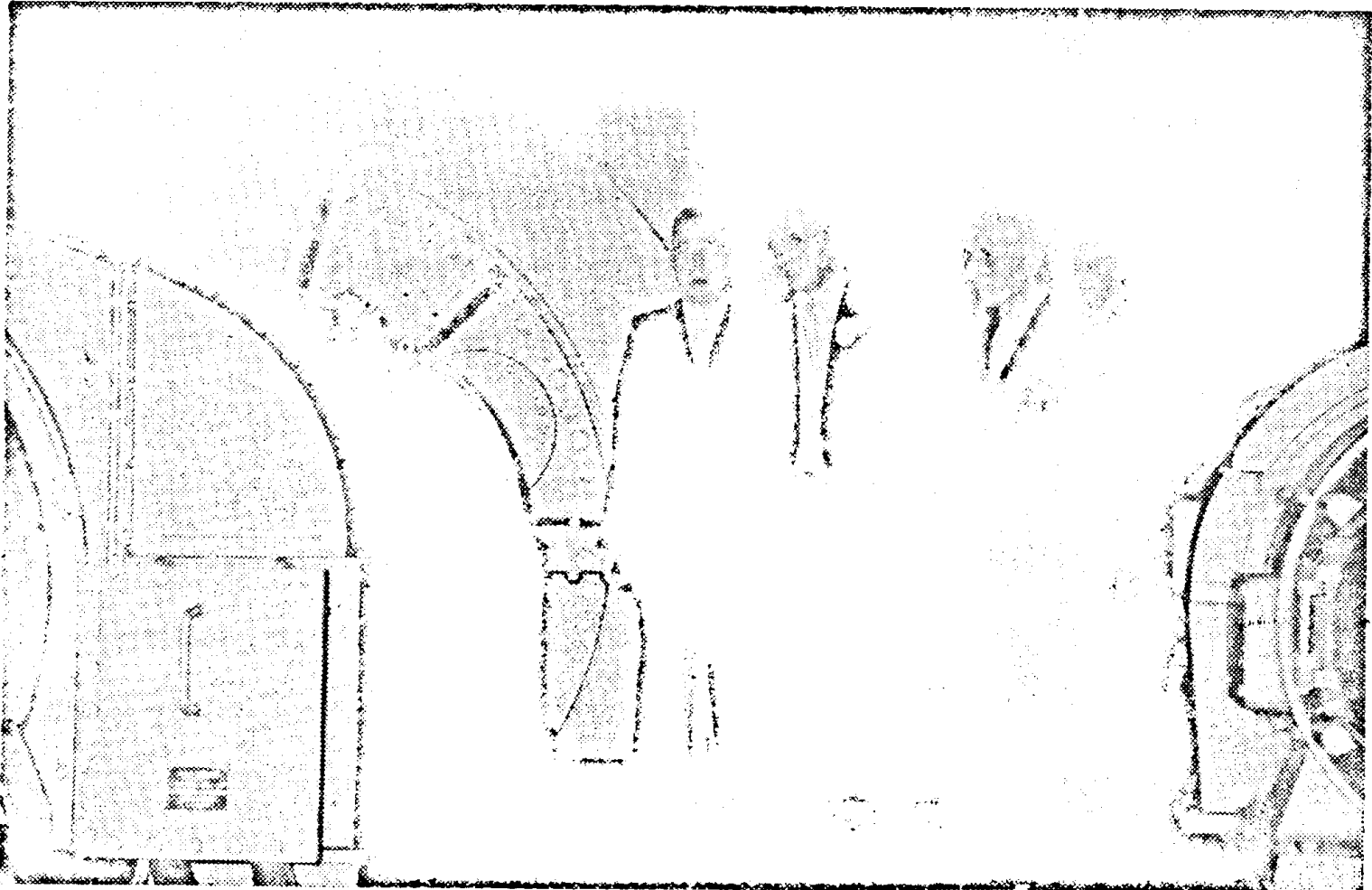
**ANGLO DUTCH OVERSEAS
AGENCIES LTD.**
Curaçao Aruba



*Een liefhebster van bier
drinkt alleen maar Schlitz*



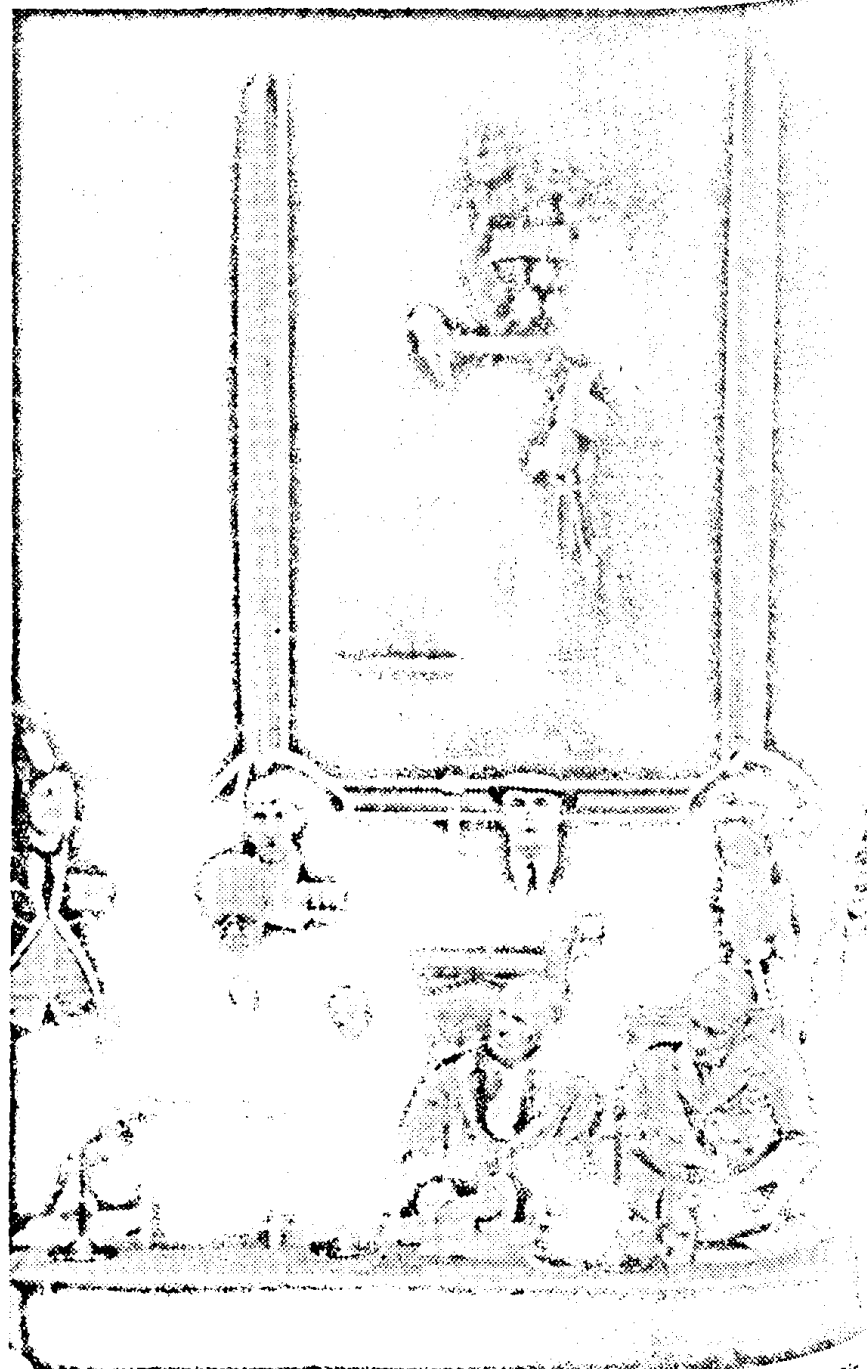
„Amigoe” beeld nieuws in - wereld



Onder zeer grote belangstelling werd bij Buggenum (Limburg) de nieuwe Maarschalk Tito officieel geopend. De plechtigheid werd verricht door Z.K.H. Prins Bernhard, die daarna in gezelschap van de hoofdinspecteur J. Kets (links) het enorme gebouw bezichtigde. Rechts de commissaris van de Koningin in de Provincie Limburg Dr. F.J.M.A. Houben.



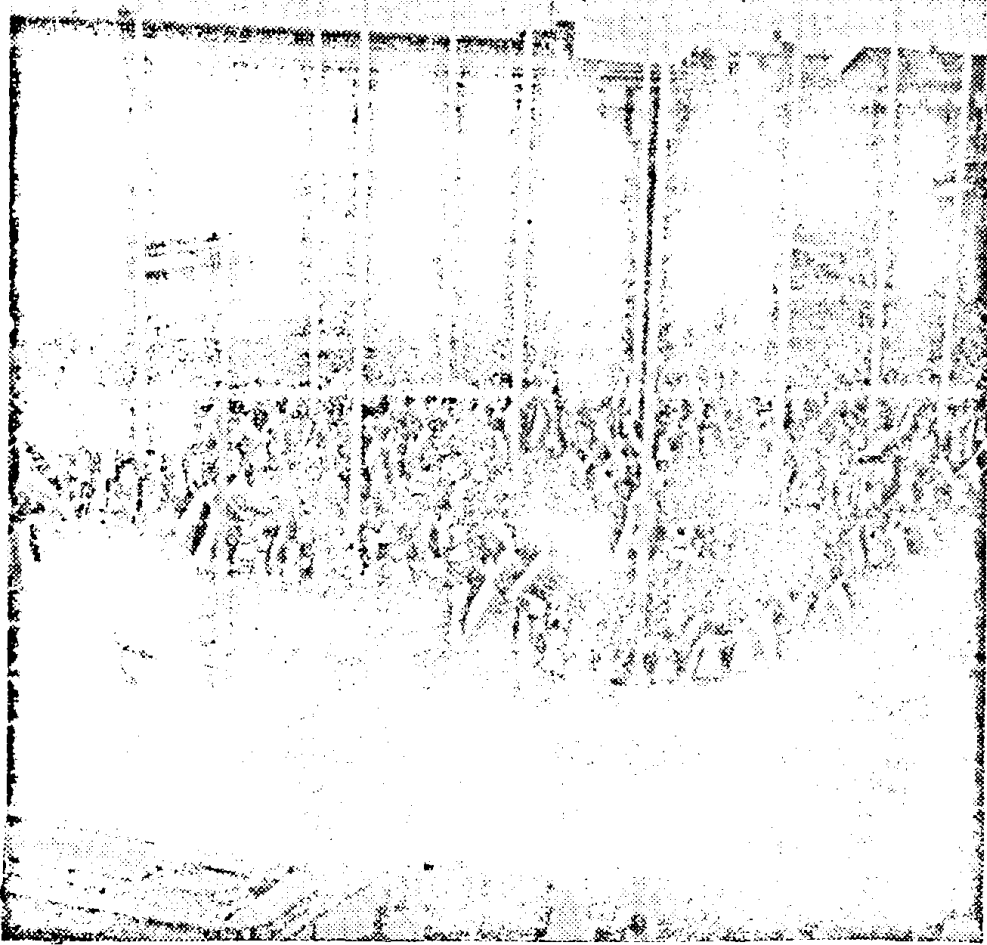
In de Negeb-woestijn in Israël, bij Kurnus, wordt ijverig fosfaat gedolven. De ontginning van de mijn, die zo ondiep ligt, dat er met draglines gewerkt kan worden, kreeg eerst goed betekenis toen bleek, dat aan het fosfaat uranium kon worden onttrokken. Uranium van weliswaar een vrij lage graad, maar toch goed bruikbaar. Deze foto geeft een beeld tijdens de ontginning; de dikke kleren moeten de arbeiders beschermen tegen de koude in de woestijn.



Tijdens zijn bezoek aan Hastings, Sussex in Engeland, ontving Sir Winston Churchill uit de handen van Lord Warden als geschenk van de Broederschap van de „Cinque Ports” een levensgroot zelfportret, geschilderd door de Hailstone. Sir Winston Churchill tijdens zijn dankwoord, rechts van Lord Warden en Generaal Montgomery. Op de achtergrond het geschenk van de Broederschap.



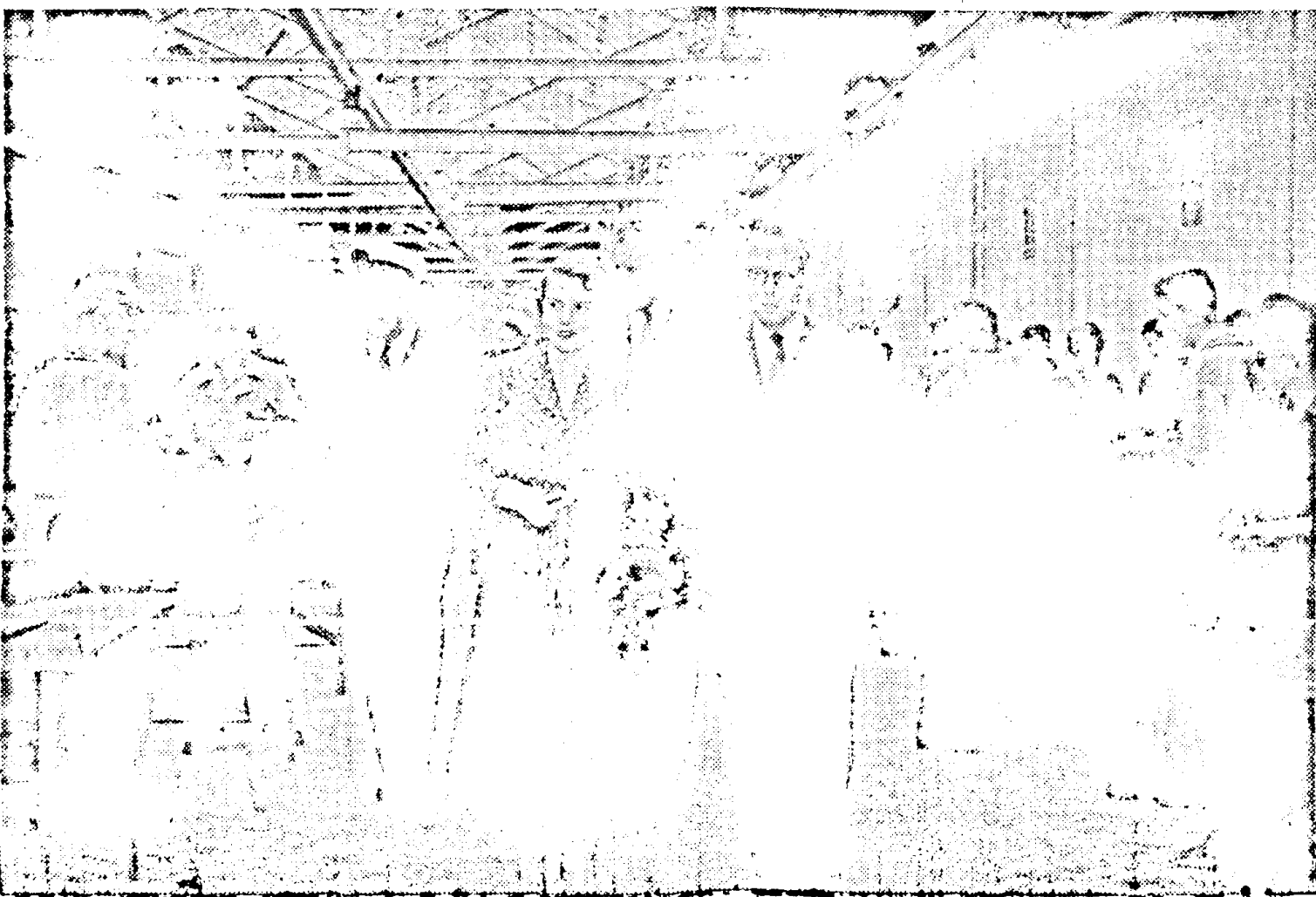
Op de Rijksweg, de gevaarlijkste weg in Haarlem Noord, waar telkens weer dodelijke ongelukken plaats hebben, heeft men thans aan beide kanten van de rijbaan 6 borden geplaatst, die alle met een andere slag zijn beschilderd. Het verbod voor veilig verkeer, dat de leiding heeft gehad met het ontwerpen van de borden, hoopt met deze getekende waarschuwingen de verkeersveiligheid op deze weg te verhogen. Ook de regering, die bijzonder veel aandacht heeft voor de Rijksweg zal dit initiatief, evenals vele weggebruikers van harte toejuichen. Men overweegt ook elders in het land dergelijke borden te plaatsen.



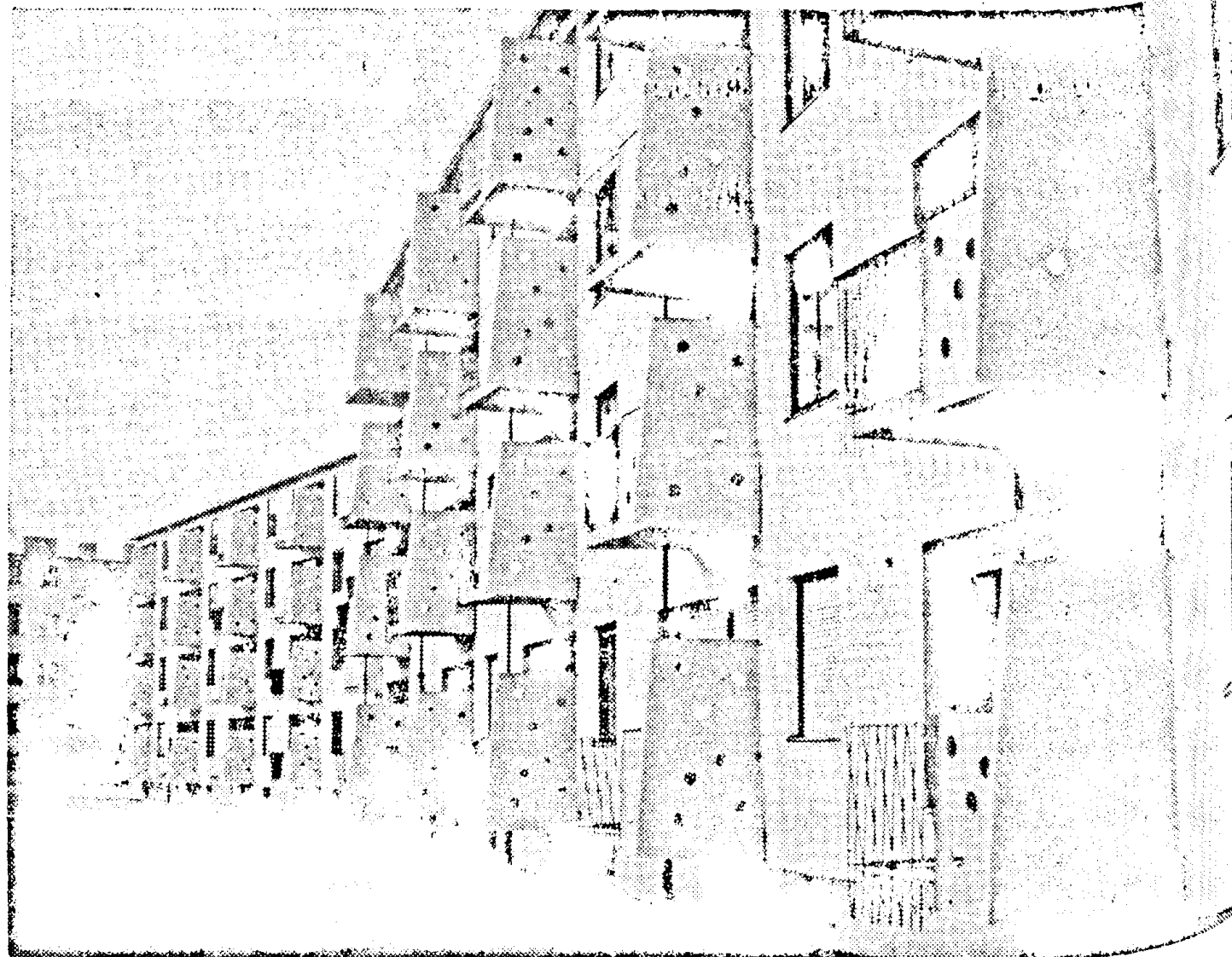
Door het strijken van de provincie vlaggen werd dezer dagen de E 55 te Rotterdam gesloten. Een overzicht van de sluitingsplechtigheid.



Koning Paul van Griekenland op bezoek bij Maarschalk Tito. Momenteel brengt Koning Paul en Koningin Frederika van Griekenland een bezoek van 8 dagen aan President Tito van Joegoslavië. Koning Paul en President Tito tijdens hun rijtoer.



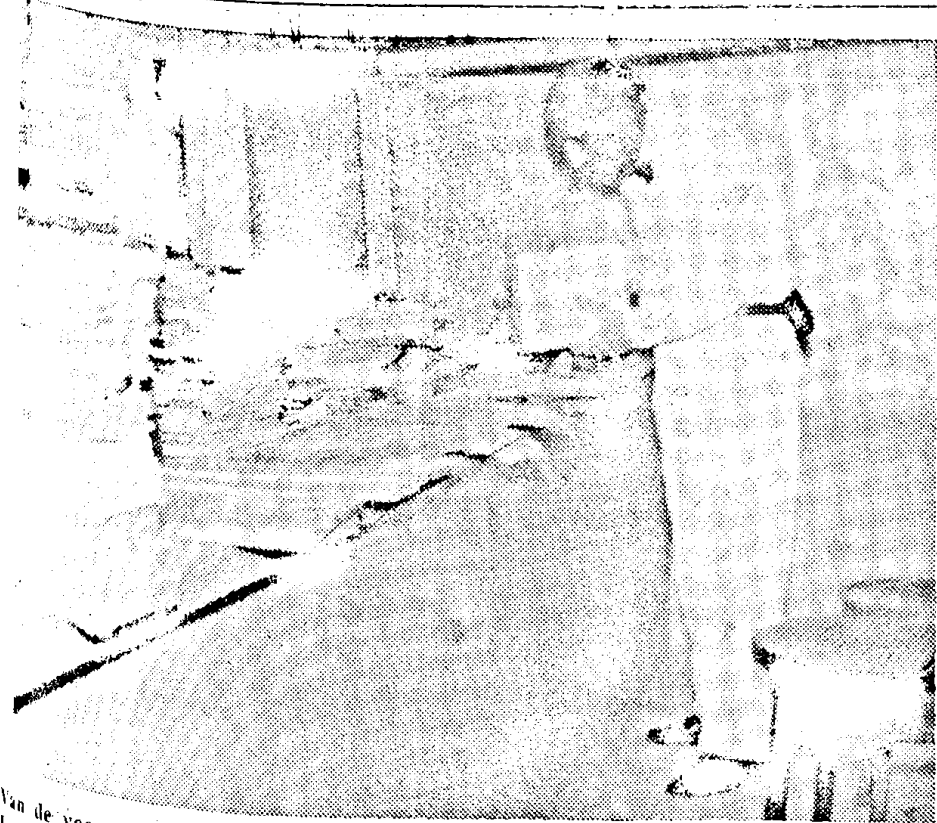
De Nederlandse voordrachtskunstenaar Albert Vogel (midden) zal binnenkort in een unieke combinatie voor het voetlicht treden. Met zijn zuster Ellen (rechts) en aan de piano zijn vrouw Everline (links) brengt hij een programma van voordrachten en scènes a deux, o.a. van Alfred de Musset, Louis Couperus, Sophocles, Theocritus, Slauerhof en Nijhof. We zien hier het drietal tijdens de repetities.



Na de fawerlatang van de onderzeebootjager „Hr Ms Limburg” werd een rondgang gemaakt door de bedrijs-school, die in volle gang was. V.l.n.r. Prins Bernhard, Prinses Beatrix, Directeur J. W. Rupkes en de directeur van de school, Ir. C.J.A. Bax.



Eilm twintig leden van de Eerste en Tweede Kamer hebben een tocht gemaakt met het Hospitaal-kerkschip „De Hoop”. De reis ging van Scheveningen naar Vlaardingen en is het begin van een 3-daagse rondreis langs o.a. Alkmaar, Veere, Katwijk, IJmuiden en Vaassen. Een en ander is georganiseerd door de Stichting van de Nederlandse Visserij en heeft als doel de volksoverreeds digers een inzicht te geven in het bedrijf „De Hoop”, met aan boord de mentariërs, vlak voor de afvaart te Scheveningen.



Van de voormalige regenwater-reservoirs onder het gebouw van de Openbare Leraal werd op handige wijze gebruik gemaakt om dat als bergplaats, doch als archiefruimte in te richten. Op bijgaande foto zien men dr Johan Harve bezig verschillende oude periodieken te sorteren en te onderzoeken. De ruimte laat niet op alle plaatsen toe, dat men recht op staat.

Arubaans archief breidt zich uit

Oranjestad. — Sedert geruime tijd is men in de bibliotheek reeds bezig met verzameling aan te leggen van oude documenten, boeken, papieren en eilandgebied, periodieken, enz. Alzover mogelijk hersteld, gesorteerd en catalogiseerd. Het is thans zover, dat met het opbergen hiervan een aanvang is genomen.

Eens was er een grote kist, welke was gevuld met oude papieren, die voor de Gouvernementskantoren van de verbrandingsplaats worden gebruikt. De bibliotheek vroeg en kreeg toestemming hieruit het een of ander uit te zoeken en hij vond hier een publicatieblad en andere geschenken. Verslagen van vroegere bezittingen — ook van de tegenwoordige — werden bijeengebracht en op de verslagen van de Koloniale Raad van 1855, en zo goed als volledige publicatiebladen vanaf 1910, een bevestiging uit 1868 e.d.

Om al deze gegevens voor het naderhand te bewaren — hieronder benoemd — niet meer worden uitgegeven en niet meer verkrijgbaar zijn — werd een speciale filekast besteld. Alle boeken werden voorzien van een stempel, met deze gegevens kunnen niet worden

„ROZENoord“

Ruime sortering in:
Modern Aardewerk, Kunst-
mensen, Bloemzaden.
Rondweg 49, Dakota, tel. 1637

GAS de ideale brandstof

Bij gelegenheid

Tentoonstellingen

„Koninklijk Huisarchief“
„Zo is Nederland“

BOLIVARIANA 16 T/M 27 SEPTEMBER

Geopend dagelijks 9 - 12 uur

4 - 6 uur

8 - 10 uur

Zondags 9 - 12 uur

4 - 9 uur

Pseudovogelpest

Drinkwater Vaccine

Het Hoofd van de Veterinaire Dienst maakt bekend dat, vanaf heden vaccin tegen pseudovogelpest (New Castle disease) op het kantoor van het abattoir is te verkrijgen.

DIT VACCIN KAN GEGEVEN WORDEN DOOR HET DRINKWATER.

Een hoeveelheid van 25 tot 100 kippen kost fl. 1.50
van 100 tot 200 kippen fl. 3.— en
van 200 tot 500 kippen fl. 5.—

Bij de entstof wordt een uitgebreide gebruiksaanwijzing verstrekt in het Nederlands, Papiaments of Engels.

Oranjestad, 14 September 1955.

P. SUTMÖLLER

Kwam, zag en overwon

Oranjestad. — Kwam, zag en overwon had betrekking op de actieve politie en niet op degene, die een uur nadat de inbraak gemeld was, geprezen werd. De eigenaar van het cafe-restaurant Royal aan de Boulevard, 11.W. maakte des morgens om 5.20 uur melding, dat er in zijn zaak was ingebroken. Bij het onderzoek kwam aan het licht, dat men zich toegang had verschaft door de deur te forceren. Er werd vermist een fles wijn, een zak met 170 kwartjes, een bankbiljet van f. 50.— en wat klein geld.

Om 6.10 dezelfde morgen zagen de dienaren van Gezag en Orde vanuit de wacht, dat een man zich op verdachte wijze ophield nabij de koraal van de Protestantse Kerk en in verband met de Klijpstraat aangehouden. Het was de politie A.L.W. te zijn, die behalve een bankbiljet, een groot bedrag aan kleingeld bij zich had. Hij bekende de inbraak gepleegd te hebben.

Werd slapende... arm

San Nicolaas. — F.A.A. deed aangifte van de vermissen van een bedrag van f. 400.— Dit bedrag had hij bewaard in een koffer, welke onder de tafel stond. Hij was Dinsdagavond bij de burenen gaan domino spelen en had de deur op een kier open laten staan. Toen hij was gaan slapen had hij vanwege de warmte eveneens de deur opengezet. Des morgens had hij het bedrag vermist.

Wilhelmina standbeeld vrijdag verwaald

Oranjestad. — Met het „SS. Etna“ van de Italian Line wordt het standbeeld van Prinses Wilhelmina aangevoerd en dit schip wordt heden op Curaçao verwacht. Daar zal ongeveer een ton lading gelost worden en dan zal dit schip morgen een speciale reis maken naar Aruba om hier het beeld en de marmeren platen te lossen. Oorspronkelijk zou de „Adonis“ van de K.N.S.M. het beeld van Curaçao naar Aruba vervoeren, doch dit schip is door de staking in de haven van New York opgehouden. De Lago zal alle faciliteiten verlenen de zware kisten te vervoeren naar het Wilhelmina Park. De fundering van het fraaie beeld is bijna gereed en verwacht kan worden, dat de aanleg van het park, zowel als de oprichting van het beeld volgens schema op tijd klaar zal zijn.

Op doorreis

Oranjestad. — Gistermorgen om 7.15 arriveerde op het Dakota vliegveld op doorreis naar San Jose, C.R., de Minister van Buitenlandse Zaken van Costa Rica, de heer Mario Esquivel, met zijn echtgenote. Om 7.45 vertrok de minister weer.

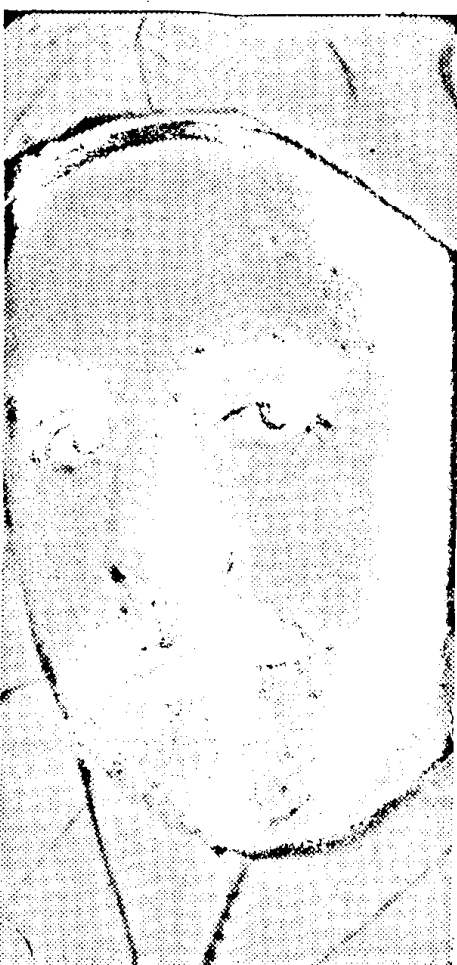
Voor de tabuleerdienst

Oranjestad. — Gisteren vertrok de heer Oscar Henriquez naar Caracas in verband met besprekingen, welke aldaar gevoerd zouden worden over de tabuleermachines voor de dienst op Aruba. Zoals men weet, worden deze machines niet verkocht, doch kunnen slechts gehuurd worden. Zij blijven het eigendom van de fabriek. Een speciale staff zet de machines op en maakt ze bedrijfsklaar. De heren Lacle en Brion worden momenteel opgedi voor deze dienst te Caracas.

Brussel. — Een groep van vijftien leden van het Belgische parlement o.l.v. te socialistische voorzitter van de Tweede Kamer Camille Huysmans, bevindt zich thans in de Sovjet Unie voor een bezoek dat drie weken zal duren. De reis is gemaakt op uitnodiging van de Russische Opperste Sovjet.

Burgerlijke Stand

Oranjestad. — Geboren:
22 Aug.: zoon van F. Wernet en M. F. Maduro; zoon van C. M. Richardson.
23 Aug.: dochter van E. F. F. Sampson en M. B. J. Pichon; zoon van I. A. Weert.
25 Aug.: dochter van F. J. Trenidad; dochter van M. O. Simmons.
26 Aug.: zoon van F. Antoine.
27 Aug.: dochter van I. Robert en E. A. Leones; zoon van E. W. Davis en R. D. Hacker; dochter van P. J. Richardson.
20 Aug.: zoon van R. Rasmijn en S. Winterdaal.
29 Aug.: dochter van A. M. Marinus; dochter van G. C. Peterson en J. B. Jacobs.
31 Aug.: dochter van N. Croes en R. M. Zambrano.
1 Sept.: zoon van B. Hackett en E. Baptista; zoon van L. B. Willems en R. Rock; zoon van R. E. Tromp en I. S. Kelly.
2 Sept.: dochter van H. A. Figaroa en S. M. Tromp; dochter van J. S. Becker en M. A. Herms; dochter van J. M. A. La Rosa en V. N. Trinidad; zoon van C. Maduro en M. O. Bislick; zoon van P. Rafini en M. Everon.
3 Sept.: zoon van A. W. Beyde en J. E. Sanuel; zoon van M. D. Tromp en C. S. Falconi; dochter van J. Vrolijk; zoon van V. J. Maduro en J. O. Mercera; dochter van M. de Cuba en Th. Croes; dochter van A. Gunsum en J. L. Stewart.
4 Sept.: dochter van Th. F. Kelly en A. de Cuba; dochter van F. A. M. Verbeek en J. Choeianowicz; zoon van A. Lumenier en L. Lampe.
5 Sept.: zoon van F. Wever en S. S. Bukhout; zoon van C. F. Trimon en G. Tromp.
6 Sept.: dochter van S. van der Linde en R. M. Geerman; zoon van J. H. Geerman en B. Wever; zoon van H. B. Christiaans en F. Geerman.
7 Sept.: zoon van V. J. Lacle en J. Werleman; dochter van L. F. Tromp en E. Erasmus.
9 Sept.: zoon van V. Gomez; zoon van C. W. Looman en A. Th. Valk.



Een Marokkaanse delegatie, die onder leiding staat van de Pacha van Fes Ben Slimane, is in Antsirabe, een klein badplaatsje op Madagascari, in contact getreden met de ex-Sultan van Marokko Ben Joesef. Ben Slimane, leider van de Marokkaanse delegatie en tevens pretendent voor de leider van de Kroonraad.



De rooi, welke door Santa Cruz en langs de Canashito loopt om uit te monden achter de Ecury garage bij het Parkietenbos, krijgt bij zware regenbuien geen de woeste stroom vernielde de grote duiker te Santa Cruz, de weg Santa Cruz/Oranjestad werd voor een deel weggespoeld, de overloop bij Maquarima werd meegestruurd en tenslotte moest de brug bij het Parkietenbos het ontgelden. De weg bij Sta. Cruz werd het eerst hersteld, de duiker bij Sta. Cruz is zo goed als gereed en de brug bij het Parkietenbos nadert zijn voltooiing. De overloop bij Maquarima is het laatste, dat nog moet worden hersteld en daarmee is DOW kortgeleden begonnen. Van de werkzaamheden maakten wij deze beide foto's. Op de achtergrond onderscheidt men links de Hooiberg, rechts de Canashito.

O-Nederland slaat hockeyteam v. India

Velp. — Een versterkt Oostnederlands hockeyteam heeft een verrassende 2-1 overwinning (rust 1-0) geboekt op het toerende elftal van India.

W. v. Rosberg op de FIFA lijst

Zuerich. — De FIFA heeft de jaarlijkse lijst van internationale scheidsrechters samengesteld. Door de Curaçao Voetbalbond werd opgegeven de heer W.J.M.A. van Rosberg uit Willemstad. Verder zijn er vijf Nederlanders, t.w. W. B. Asum (Dordrecht) J. Bronkhorst (Velp), L. Horn (Bentveld), K. L. van der Meer (Den Haag en K. Schipper. Voor Indonesië staan vermeld Moh. Sacim Muslim, Ch. Wensveen, I. van Yperen, Mardijat en E.N. de Graaf; reserves zijn Suwandito en Ch. Sihombing.

Krijgt Bep van Klaveren nog een kans?

Rotterdam. — Beb van Klaveren zal 26 September bij de opening van het prof-seizoen uitkomen tegen de Duitse weltergewicht Horst Garz in een partij over tien ronden. In verband met de kans van Van Klaveren als kandidaat voor een Europees titelgevecht, kan deze ontmoeting als een proef beschouwd worden voor zijn huidige vorm.

Spanje niet naar de O.S.

Madrid. — Spanje gaat niet naar de Olympische Spelen te Melbourne. Er werd geen reden opgegeven, maar waarschijnlijk heeft men van uitzending afgezien door de slechte prestaties tijdens de Middellandse Zee-spelen te Barcelona en de Studentenzomerspelen te San Sebastian.

Robert Cohen's duim ontworicht

Johannesburg. — Bij een rontgen onderzoek is komen vast te staan dat de Franse wereldkampioen bokser Bantamgewicht, Robert Cohen in zijn gevecht tegen Willie Towel zijn rechter duim heeft gebroken en bovendien heeft ontworicht.

In de eerst komende zes weken zal hij zeker niet kunnen boxen.

League voetbal

Londen. — De uitslagen van de gisteren gespeelde wedstrijden voor de Engelse League luiden: Everton — Manchester United 4-1.

SURINAME

Premielening in trek

Paramaribo. — Op de Beurscall ten kantore van de Surinaamse Bank op 2 September werden verhandeld f. 10.000 obligaties 3% Premielening Gouvernment van Suriname 1951 tegen 100 3/4%, waaronder f. 500 derde tranche en f. 500 eerste tranche.

Incident op de spoorbaan

Paramaribo. — In de Sportweek 1955 deed zich een incident voor, toen een dieseltrammetje inreed op een groep meisjes, die aan de wandelmars deelnamen. Het voertuig heeft als waarschuwingssignaal een sirene. De meisjes, die de sirene achter zich hoorden, dachten, dat een ambulance aankwam en gingen tussen de rails lopen om de weg vrij te maken, waardoor ze juist in de weg van het voertuig kwamen. Drie meisjes liepen min of meer ernstige verwondingen op.

Geen politiek voor de Avros

Paramaribo. — De AVROS. Algemeen Omroep Vereniging Suriname, stond dezer dagen in het brandpunt. De omroepleiding had de oppositie uitgenodigd om haar mening voor de microfoon te geven over het regeringsprogramma. Protesten stroomden binnen. Het bestuur van de AVROS trok de uitnodiging in, verklaard, dat een algemene ledenvergadering besloten had, dat geen politiek voor de microfoon zou worden toegelaten.

Garnalen monopolie

Paramaribo. — Bij de Staten is een ontwerp ingediend betreffende de uitvoer van vis, garnalen enz. Uit de strekking van het ontwerp blijkt, dat het in hoofdzaak gaat om het plan van de Amerikaan E. Schweig. „De Tijd“ en „Het Nieuws“ hernieuwden hun kritiek op deze zaak, er weer op wijzend, dat aan Schweig een monopolistische positie wordt gegeven.

Ter conferentie

Paramaribo. — Het hoofd van de Visserijdienst, de heer H. Lijding, zal van 26 tot 28 September deelnemen aan een Seminar Conference op Trinidad. Daar zal hij zich geurende vier dagen in Brits Guiana oriënteren.

Naar school

Paramaribo. — Voor het toelatingsexamen voor de Mulo in Paramaribo slaagden 555 van de 951 kinderen van omtrent 12 jaar, die eraan deelnamen.

Prins Bernhard te Rome

Vaticaanstad. — Z.K.H. prins Bernhard komt heden te Rome aan ter bijwoning van het congres van het Europees-Amerikaans Genootschap. Hij zal, zoals reeds gemeld, tijdens zijn bezoek aan Rome door Z.H. de Paus worden ontvangen.

Brazilië kampt met grote droogte

Rio de Janeiro. — Ten gevolge van grote droogte zijn de stuwwerken van de hydro-electrische centrales in Brazilië op het laagste peil sedert 35 jaar gekomen. Op de bevolking moest derhalve een beroep worden gedaan om zo min mogelijk stroom te gebruiken, teneinde te voorkomen dat overgegaan moet worden tot distributie van stroom.

— WEST - END —

DONDERDAG 7 en 9 P.M.

De laatste voorstelling van de Cubaanse danseres en zangeres

„CANDITA VAZQUEZ“

Artiste van het witte doek, radio en Televisie, begeleid door de Conjunto SAN JOSE. In combinatie met de alleraardigste film in kleuren

„THE LADY WANTS MINK“ (LA RUBIA QUIERE UN VISION)
DENNIS O'KEEFE - RUTH HUSSEY - EVE ARDEN.

f. 2.00 - f. 1.25.

Kinderen geen toegang.

MORGEN 7 en 9 P.M. „ZONDIGE LIEFDE“

Saba Radio Saba Radio

hij is er weer.

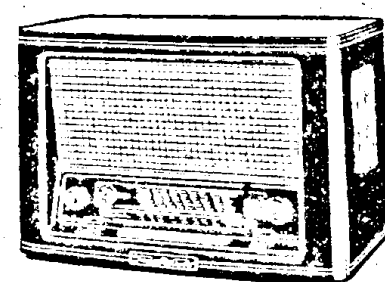
De meest fantastische radio van het jaar 1955.

De SABA U.W. 155.

* Vol automatisch

* 4 luidsprekers

* 7 banden van 11.2 tot 588 m.



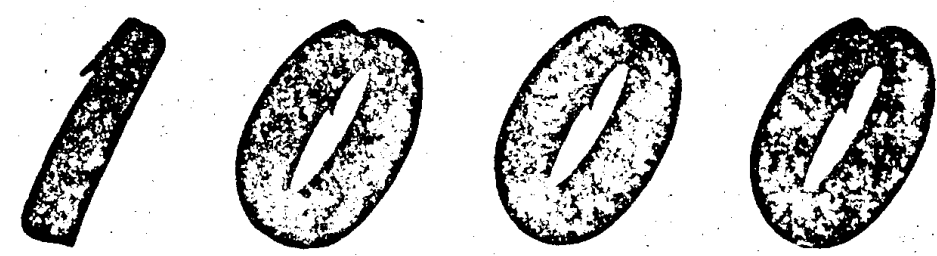
met tevens een radio-piloot, één druk op de knop en hij zoekt voor U de mooiste muziek.

FL. 425.—; BIJ CONTANT 10% KORTING

Wacht U niet te lang!!!

MAY FLOWER

Breedestraat 74 (O) — Tel. 23631



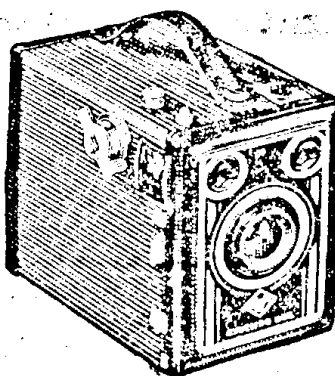
CAMERA'S

worden weggegeven!

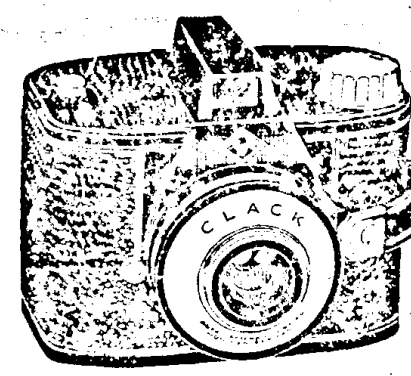
Dit klinkt inderdaad fantastisch!

1000 AGFA Clack- en Box camera's zullen worden weggegeven door de Curaçaose fotohandel op een dergelijke eenvoudige en gemakkelijke wijze, dat praktisch iedereen zo'n handige camera kan krijgen!

Alles wat U behoeft te doen is Uw AGFA lege filmdozen te bewaren en ze in te wisselen bij EL GLOBO, FOTO IDEEAAL of LA BONANZA voor Uw AGFA Clack of Box Camera!



Deze AGFA box is Uw eigendom voor slechts 20 lege AGFA filmdoosjes. Bijbehorend flitsapparaat reeds voor 15 doosjes.



De populaire AGFA Clack voor slechts 30 lege AGFA doosjes. De bijbehorende flitser voor 25 doosjes.

EN OPGELET..... 35 mm DOOSJES TELLEN DUBBEL!

Alleen de filmdoosjes gedateerd 1957 zijn geldig; de 35 mm doosjes moeten gedateerd zijn 1956.

Vraag naar AGFA Panchromaticke rolfilm, gevoelig aan alle kleuren, ook rood. 85 cent per rol (120, 620) en wissel Uw lege doosjes in bij:

FOTO IDEEAAL
Breedestr. 8 P.

EL GLOBO
21 4457 071

LA BONANZA
Breedestr. 33-35 O.

Curacao Trading Company S.A.

VRAAGT

voor onmiddellijke in diensttreding

chef voor de buitendienst,
tevens assistent-chef transportbedrijf.

leeftijd tot 50 jaar.

Vereisten: goed met personeel om kunnende gaan, Nederlands en Papiaments kunnende spreken.

Zij die als beroepsmilitair of politie-agent zijn werkzaam geweest genieten de voorkeur.

Sollicitaties UITSLUITEND schriftelijk onder overlegging van pasfoto, opgave van vroegere werkgever, voorzien van copie getuigschriften te richten aan het kantoor Handelskade 24.

Zal haven van New York nog eens gezuiverd worden?

New York. — Pater Corridan, die door de film „On the waterfront“ bekend werd als havenpater, heeft verklaard, dat de New Yorkse havenarbeidersbond de staking heeft uitgeroepen, omdat de havencommissie de onregelmatigheden in de New Yorkse haven serieus aanpakt. Als de commissie lang genoeg blijft werken, zal de haven misschien nog eens gezuiverd worden, aldus de havenpater.

Uniek reizen

Parijs. — Voor de derde dag in successie hebben de vroege reizigers met de Metro in Parijs de kans gekregen voor niets te reizen, omdat de controleurs van de biljetten in staking zijn en niet op hun werk verschijnen.

Boven de grond was de situatie moeilijker omdat de busstaking ernstige vormen gaat aannemen. Slechts in zeven van de twintig garages wordt normaal gewerkt.

Antilliaanse student ziet Amsterdam

(Vervolg van pag. 1)

gewend zijn aan de afstanden hier, de duurte van gebruiksgoederen, van textiel; als we ingeburgerd zijn, zo ingeburgerd, dat kinderen ons niet behoeven na te staren, blij dat Sinterklaas zijn bode al vooruit heeft gestuurd.

Nu kunnen we nog waarnemen kunnen we nog genieten van de laatste stralen van de zon voor die voor dagen en maanden in de triesteheid van de winter zal verdwijnen.

Nu is het nog zomer en onze gedachten moeten zomers zijn, om de schoonheid van de zuivere natuur nog mee te maken.

Want Nederland heeft schoonheid, schoonheid, die de Antilliaan, de tropenmens, die gewend is aan ruwe natuur en onbedwongen pracht, moet boeien, zoals zachtheid elke natuurmens boeit.

Ik trek een vergelijking tussen Lagoon en Knap — die zeker mooi zijn — gelegen tussen de heuvels om Christoffel — met een plekje in Den Haag, die ik op een stille middag kon bewonderen.

En ik vergeleek de buigzame bomen, populieren, die neerbogen naar de oppervlakte van het groene water, met de stoere „wabis“, die uit het stille Curaçao landschap rijzen als fiere oewakkers van het eiland.

Ik liep langs parken en perken en overal waren er bloemen: gele en rode rozen, die immer schenen open te gaan, lokkend, en vind het zo ontzettend jammer, dat er bij ons op Curaçao zo weinig bloemen zijn. Bloemen doen altijd huiselijk aan, kwaken altijd sfeer, en daarom — ook door de gedwongen opgeslotenheid van de wintermaanden — is de Hollandse huiselijkheid zo begrijpelijk, zo gewoon.

Als Antillianen elkaar ontmoeten.....

Als Antilliaanse jongens elkaar ontmoeten, dan staat alles stil! Op de boulevard op Scheveningen, in een lunchroom in Den Haag, ergens in een straat, altijd weer die uitbundige Antilliaanse vrolijkheid, alsof men blij is, dat de „naald verloren in de hooiberg, weer terecht is“.

Herinneringen worden dan opgehaald, anecdotes luidruchtig verteld, en klankvol klinkt het Papiament in de moderne straten van een oude stad, terwijl verbaasde voetgangers zich dan om ons groepje heerschen, nieuwsgierig naar een vrolijkheid, die zij niet begrijpen, een taal, die zij niet verstaan....

Men is overigens in Nederland al zover, dat men een thuisverende verloganger of een leraar, die naar de West gaat, geen pakje meer zal meegewen voor een kennis in Paramaribo.

Als die verloganger of leraar in Curaçao woont.

Naast Curaçaoënaars, Arubanen, Bonaireanen en Bovenwinders, zijn er in Nederland veel Indische Nederlanders, die vooral, nu de toestanden in de Dost zo hopeloos zijn, uitwijken naar Nederland.

De Hollandse zindelijkheid, die spreekwoordelijk is geworden is inderdaad waar. Ik heb met eigen ogen gezien, dat vrouwen het stukje trofleur voor haar deur aan het schrobben waren, en om eerlijk te zijn: Zouden wij op Curaçao dat wel zo graag doen?

Toch zijn er sommige dingen, meer „akelijke kwesties, die een beetje anders bleken te zijn dan we wel verwacht hadden, voor we uit Curaçao vertrokken. Er heerst — begrijpelijkwijze — in Nederland een ontzettend grote kamernood, vooral in Delft, maar ook in Den Haag. Maar verder alle respect voor het werk van de heer van Leeuwen, mevr. Paalman, de heer Fontaine en anderen. Mensen,

die zich uitsloven om de „groene“ bursalen een behoorlijk onderdak — met als het kan wat huiselijk sfeer — te geven, wat in dit overbevolkte Nederland toch zeker een moeilijk karwei te noemen is. Vooral omdat ze soms alleen maar een telegrammetje krijgen: „Morgen komt er nog een — Terwijl zij niet eens weten of die „nog een“ jongen of meisje is....

We hebben het goed, maar zullen ons misschien de eerste maand nog wat moeten behelpen tot alle financiële kwesties zo goed mogelijk geregeld zijn.

We hebben het goed. Nederland is vriendelijk en gastvrij. Er is veel te zien, veel mee te maken, maar wie zou het ons kwalijk nemen als we zeggen, dat we allemaal hopen, dat we de studie, waarvoor we kwamen, binnen de ervoor uitgetrokken tijd, zullen kunnen beëindigen, om dan weer gauw te landen, op ons kleine, „dushi“, eeuwig warme Curaçao.....

Frank Martinus

Zijn er brieven van U bij?

Brieven

A.: Sira Alturu, Timothy Anthony.
B.: Elise Berenos-Duvand, Rona Bissick, Ules Bissley, A. Bark, O. Omg A. Ban, Sylvia Bryson.
C.: J. C. Cijntje, Emiliano Cicilia, Estrella Caines, Dario Concepcion.
E.: Fohed A. Elias.
F.: H. E. Felipa, C. van der Flier, Irene Louisa Fagan, Verene Forbes.
G.: F. Goedmakers p.a. Bodiffe, Ambrosio S. Godfried, Agnes Griffen.
H.: Clarice Hendrickson, Annie Howell, Alford Heillegger, Heyninger.
J.: L. Josica, Roquelda Janga, C. Johnson.
K.: Irene Kirnon, Victor Kingsale, L. Frida Luisa, L. Lourens, Elise M. G. Langhendries, C. F. Lurcie, W. Huismans Luth.

M.: Tineke v.d. Meer.
N.: Rudi Nieuwendam.
O.: Comercial Ontario.
P.: Antonio Hernandez Perez, Vilma Prince Martin, Leo R. Peirter.
S.: Jan Simpo, A. Suikers, Philip E. Simmon.
T.: Felicia Pena de Tocay, Pedro Siro van Thys.
V.: J. de Vries, Eligia Vicario.
W.: Gos. v.d. Woud Teurlings, G. Wolders, Elaine Woods.

Andere stukken

B.: A. R. Bos.
E.: E. J. Evers.
F.: Fr. Foedmakers.

G.: E. Gijbertha, Ramona Goeloe,

Joan Gumbs.
J.: Gilbert S. Johnson.
M.: H. Mirjam, H. A. Muter.
N.: T. H. Nero.
O.: H. van Oosterhout.
P.: A. Paape (2), T. H. Paulina.
R.: J. A. Rojer.
S.: J. Schoon.
W.: Hamsey A. White.

Aangetekende stukken

A.: J. Abdul, Domingo Marcel Alberto Alberto.
B.: Jose Camillo Mario Beers, H. Bekker.
C.: P. S. Cijntje, Solon Camargo, David Capriles, Saul Crivosei, Mark Ann Conde.
D.: R. van Dongen.
E.: C. B. Evers, Genaro Elizabeth Harold Earnest, A. Emerenciana.
F.: Antonio de Freitas Guadencio, R. Flores, Esther Fernandez, Joao Ferreira de Nobrega.
G.: Jago Gomes da Costa, L. B. Gussenhoven.
H.: K. Harris, Carmen Josefa Henriquez, Yolanda de Hatt, Sara Hueck de Jonker.
J.: Manuel Francisco Joaquin, Jose Jardin Roxa, M. E. Jansen, D. G. Josepa, A. M. Jong.
P.: P. H. Koelman.
L.: C. Lucombe, J. S. La Cruz.
M.: J. Martina, A. Mateo, J. Morales, E. M. Maria, G. J. Manders, Charles Adolpus Moore.
N.: Manuel Goncalves Neto.
P.: Isidore Pinedo, R. Pichardo, Pio Pinedo.
R.: Emilio Raap, Carmen Rodriguez.
S.: J. A. Schiks, Jose dos Santos, Raphael Sasso, Percival Severin.
T.: E. L. Tulleners, A. R. Trappenberg.
V.: R. Veeris, Jose Vasquez, Longino B. Visser, Jerrit Viet.

„Komt er nog wat van“ opnieuw voor het voetlicht?

Scherpenheuvel. — De revue „komt er nog wat van“, die de jongens van Scherpenheuvel Donderdag j.l. op het zilveren kloosterfeest van de fraters Manuel en Gualbert met zoveel succes opvoerden, is gisteravond opnieuw voor het voetlicht gebracht. Ditmaal waren het de oud-leerlingen en de ouders der jongens, die de enthousiaste toeschouwers waren en de grote zaal van Scherpenheuvel met hun applaus vullen. De artiesten oogsten opnieuw een groot succes en iedereen was het er over eens, dat de avond in alle opzichten geslaagd was.



GANN

Havenstaking te New York geëindigd

Willemstad. — Naar men ons van Maduro & Sons mededeelt, is de havenstaking in de Ver. Staten definitief geëindigd. De „Sta. Paula“ vertrekt morgen van New York en arriveert 20 September a.s. op Curaçao.

Het verkeer

Willemstad. — De verkeersafdeling behandelde gisteren 2 lichte aanrijdingen. Gistermorgen omstreeks tien minuten voor acht werd tegenover de bakjes op de de Ruyterkade een vrouw genaamd J.M. door een wielrijder aangevaren. De remmen van het vehikel werkten niet voldoende.

Parijs. — Volgens de voorlopige afrekening van de Europese Betalings Unie voor Juli boekte West-Duitsland het grootste overschot met 51.8 miljoen dollar. Italië had een overschot van 31.1 miljoen, Frankrijk van 26.4 miljoen, Oostenrijk van 9.6 miljoen, België van 5.6 miljoen en Zweden van 9.3 miljoen dollar.

KNORR SOEP

...ALTIJD SUCCES...

KNORR SOEP'S

fabricage is gebaseerd op een speciaal recept, voor soep in pakjes, waardoor het aroma en de smaak zorgvuldig zijn bewaard gebleven.

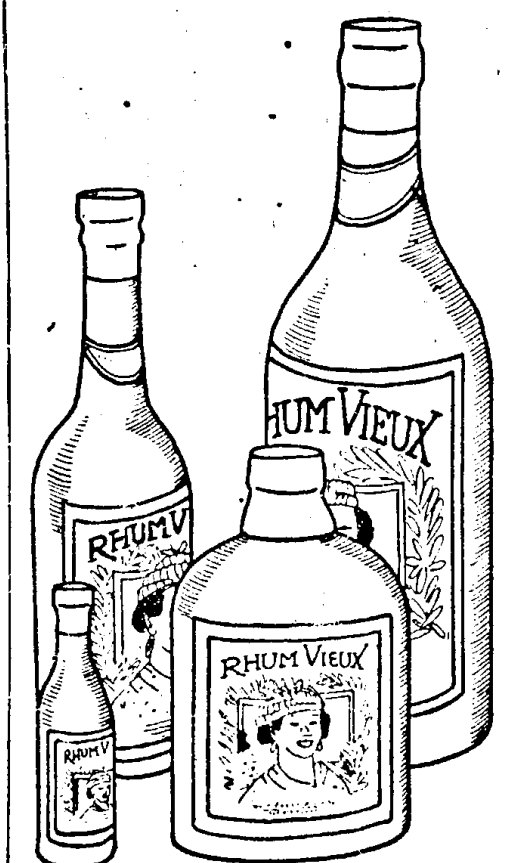
Verkrijgbaar in alle goede zaken

BAARDSE TRADING CO. INC. - CURACAO

Een Spaanse scharenslijper, Jose Garcia, heeft een van zijn kinderen, een driejarig meisje, voor 250 peseta's aan een troep zigeuners verkocht.

RHUM VIEUX

Heerlijk met Cola



J. A. J. SPROCK N.V.
Werfstraat 42
Tel. 12448

Spoorwegongeluk door dronken wisselwachter

Klagenfurt. — Een spoorwegongeluk bij Feldkirchen in Karinthië, dat aan 7 mensen het leven heeft gekost, is te wijten aan dronkenschap van een wisselwachter — aldus is uit het onderzoek gebleken. Toen de wisselwachter bemerkte had, dat hij niet in staat was de wissels te bedienen heeft hij aan een 12-jarige jongen, die toevallig in het seinhuis was gevraagd te handelen over te halen. Het gevolg was dat een persoons trein op een goederentrein is ingereden.

Ook Finse president bezoekt Moskou

Moskou. — President Juho Paasikivi van Finland is te Moskou gekomen voor een „vriendschappelijk“ bezoek, dat vermoedelijk de gelegenheid zal scheppen voor belangrijke onderhandelingen met de Sovjet-Unie. De 85-jarige president werd op het vliegveld begroet door een delegatie onder leiding van marschalk Klementi Vorosjilov, de plaatsver. van Rusland. Hij werd vergezeld door de Finse premier, Urho Kekkonen, de minister van defensie, Emil Skog, en andere Finse hoogwaardigheidsbekleders.

GREEP UIT DE RETHOR

CUROM

17.00 Op avontuur in de muziek
17.30 Hollandse wijsjes
17.45 Cumples Feliz
18.15 Boletín di Noticias
18.20 Een zet voor de Ned. Ant.
18.30 Nieuws
18.40 Nederlands commentaar
18.45 After dinner
19.00 Kinderprogramma
9.30 Wat de handel U biedt
20.30 Philip's Happy Family
21.00 Weekly English News Survey
21.15 Opera voor orkest
21.55 Dansmuziek
22.15 Nieuws
22.30 Sluiting

AVROS

7.00 Linda's Eerste Liefde
7.15 Advertenties
7.45 Populaire melodieën
8.00 Voor onze kinderen
9.10 N. P. G.
8.30 Pianomuziek
8.45 Nieuws
9.00 Voor de jantien
9.15 Voor de landbouw.
9.30 Cowboylieken
9.00 Advertenties
9.30 Gamelang-muziek
9.55 Nieuws en Sluiting.

C.J.

9.37 „De Ramblers Show“
9.49 Nieuws
9.57 Het Metropole orkest
9.57 Kun te hoor zingen zing dan mee
9.31 Sportpraatje
9.36 Uit en Thuis
9.39 Intermezzo
9.42 De V.M.
9.43 Het Amateur-Podium.
20.13 Persoverzicht
9.00 Voor de West
9.51 Nieuws
9.55 Avondgast
20.58 Sluiting.

Draden op de weg

Willemstad. — Gisteren werd politie-assistentie gevraagd door bewoners van het Julianaplein. Aldaar trof de politie op straat enkele elektrische draden op de grond aan. De hulp van de storingsdienst en de O.G.E.M. werd ingeroepen die het zaakje in orde brachten.

Vlegelachtig

Willemstad. — Gisteravond omstreeks 23.10 verscheen de man genaamd C. aan de wacht, en deed aangifte contra een hem bekende jongen die met water in zijn woonkamer had goegoid waardoor het meubilair nat was geworden.

Storings trekken voorbij

Willemstad. — Van de zijde van meteorologische dienst werd het volgende medegedeeld:

De storing zone die gister nog in de richting van St. Maarten bewoog, is in de loop van de afgelopen nacht, sterk naar het Noorden afgebogen. Het weer op de Bovenwindse Eilanden werd dan ook nagenoeg niet beïnvloed. De orkaan Hilda die de afgelopen dagen het weer in Zuid-Cuba beïnvloedde, trekt nu in de richting van Brits Honduras.

U kunt het aan Uw biertje voelen

Dat WESTINGHOUSE ijskasten beter koelen.

(een = elga = advertentie)

ERIC DE NOORMAN: De jacht op het zwaard



123 Met een doffe bons slaat de lage deur achter de Noorman in het slot. Een mufte walm, een prikkelende stank van rottend stro dringt zijn neusgaten binnen, terwijl hij opkrabbelt. Maar hij slaakt een uitroep van verrassing, als hij bekende stemmen hoort. In het schaarse licht, dat door een spleet het hol binnendringt, herkent hij ze nu: Halfra, Rorik en Orm. „Welkom in deze nederige stulp“, zegt Halfra buigend. En spottend probeert hij iets van zijn oude zwier terug te winnen. „Wij wachten hier op de dood, dan hebt ge niet veel aan een welkom, hè?“ zegt Orm, vanhopig in zijn snor woelend. „Ja, zo is het“, zegt Eric somber. „Bor Khan is vastbesloten ons ter dood te brengen. Maar waar is Erwin, is hij niet hier?“ „Neen“, zegt Halfra en hij schudt mistroostig het hoofd. „Wij weten niet of hij hier is.“ Er valt een lange, diepe stilte. Dan verbreekt Rorik de stilte. Zijn gezicht staat zwaarder dan de nacht en snij staart hij voor zich uit, als hij zijn bittere woorden uitstoot. Worden, die heet van hem zijn. „Gij hebt goed gesproken. Orm. Wij wachten hier op de dood. En waarom? Waarom? Alleen

omdat we ons lieten overhalen tot een waanzinnig avontuur“. Zijn ogen staan troebel en zijn met bloed doorlopen. „Zwijg, gij.....“ snauwt Orm onverwachts fel. Eric wil met een handgebaar aan het gekrakel een einde maken, doch Rorik kijkt niet eens op.

Verbitterd gaat hij verder: „Het is nog niet te laat. Ik heb er genoeg van. Van dat vervloekte zwaard, van alles. Ik wil niet afgeslacht worden door die beesten“. Hij knijpt zijn ogen toe en de sluwheid kruipt over zijn vermagerd gezicht, wanneer hij vervolgt. „Ik zal ze te slim af zijn. „Ik, Rorik, krijg nog een kans.....“ Orm wil opvliegen, maar de Noorman legt zijn hand op zijn schouder. „Laat hem“, zegt hij alleen maar. Wakend er zwijgend brengen zij de nacht door in het stinkende hol. Er wordt geen woord meer gezegd, geen enkel geluid verbreekt de helse spanning van die laatste uren. Wanneer de volgende ochtend d'oor knersend opengaat, staan de krijgslieden van Bor Khan daar. En de gevangenen weten, dat het einde komen gaat.....

Vöigländer

6 x 6 CAMERA'S

PERKEO Vaskar F. 4.5. Prontor s.v. sluitser
PERKEO Skopar F. 3.5. Prontor s.v. sluitser

6 x 9 CAMERA'S

BESSA I Vaskar F. 4.5. Pronto sluitser
BESSA I Vaskar F. 4.5. Prontor s.v. sluitser
BESSA II Color Skopar F. 3.5. prontor s.v.s sluitser
BESSA II Helios Synchro Compur sluitser
BESSA II Color Skopar F. 3.5. Synchro Compur sluitser
BESSA I Apolanthar F. 4.5. Synchro Compur sluitser

35 MM, CAMERA'S

VITO B Color Skopar F. 3.5. Pronto sluitser
VITO B Color Skopar F. 2.8. Prontor s.v.s. sluitser
VITESSA Color Skopar F. 3.5. Synchro Compur sluitser
VITESSA Ultrat F. 2. Synchro Compur sluitser
PROMINENT met ingebouwde belichtingsmeter
PROMINENT Color Skopar F. 3.5. Synchro Compur sluitser
PROMINENT met verwisselbare optiek
PROMINENT Ultrat F. 2. Synchro Compur sluitser
PROMINENT met verwisselbare optiek
PROMINENT Nokton F. 1.5. Synchro Compur sluitser
PROMINENT met verwisselbare optiek

Alle prijzen zijn inclusief een leren draagtas

METROPOLIS

Heerenstraat No. 33

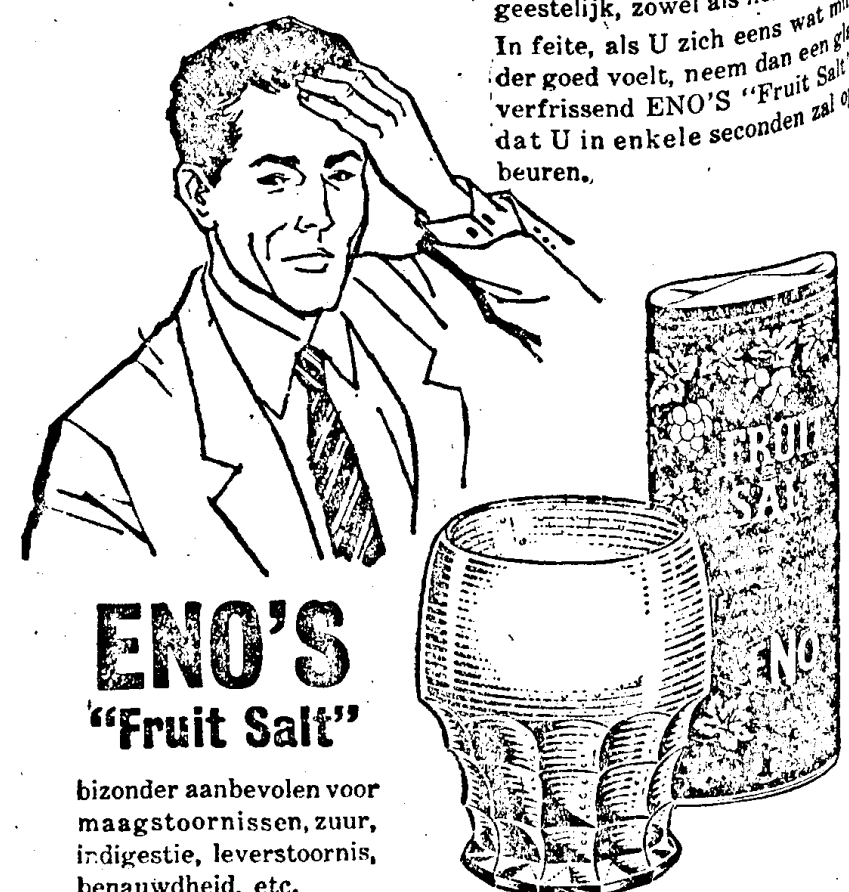
Tel. 11916-1248

Voelt U zich vandaag niet goed?

Maagstoornis kan de oorzaak zijn

Er zijn van die dagen dat alles verkeerd gaat. De kinderen zijn zo druk... de baas is extra vervelend. Maagstoornis en last van de lever doen de dingen altijd slechter schijnen dan zij werke-

lijk zijn. Maar er is een zekere weg om dat te verbeteren. Neem een glas, sprankelend ENO'S „Fruit Salt“. ENO geeft onmiddellijke verlichting door het teveel aan zuur te neutraliseren, verfrist u geestelijk, zowel als lichamelijk. In feite, als U zich eens wat minder goed voelt, neem dan een glas verfrissend ENO'S „Fruit Salt“, dat U in enkele seconden zal opbeuren.

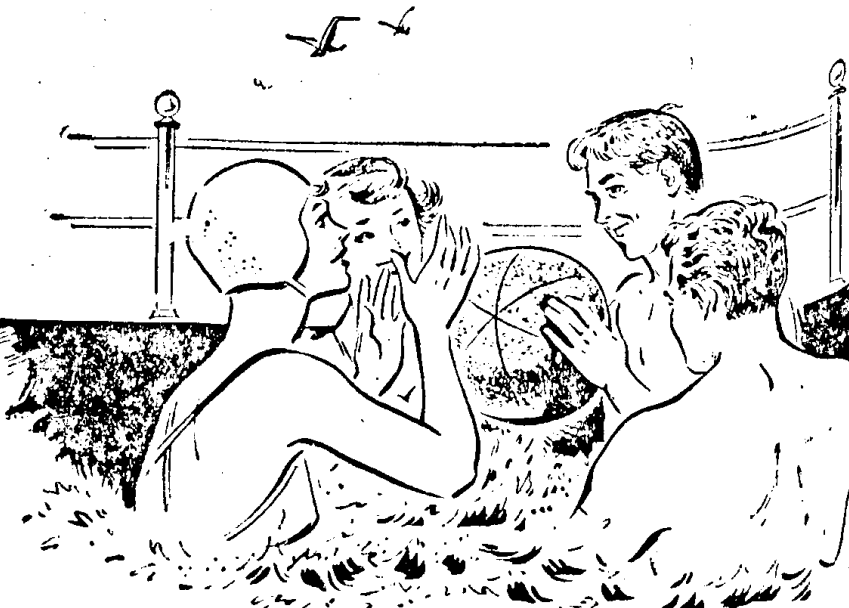


ENO'S
„Fruit Salt“

bijzonder aanbevolen voor
maagstoornissen, zuur,
indigestie, leverstoornis,
benauwdheid, etc.

De woorden „ENO“ en „FRUIT SALT“ zijn geregistreerde handelsmerken.

„Wij zwommen de gehele weg naar N.Y.“



Ja — wij brachten zoveel heerlijke uren in het zwembad door aan boord van de „Santa“, dat wij practisch naar N.Y. zijn gezwommen.

Ook U zult van reizen met de Grace Line houden!

Voor een vaste, betrouwbare, wekelijkse service... uitstekende accommodatie en uren van genot en ontspanning.

NEEM DE GRACE LINE!

En denk aan de snelle vrachtdienst. In 4 dagen uw vracht van New York naar Curaçao.

S. E. L. Maduro & Sons, Inc.

de Ruyterplein 4 — Tel. 11200-11905

Emmastad

C.S.M.

Telegraaf Afdeling:
Van 07.00 — 23.30 kantoor tel. 2307
Van 23.30 — 07.00 B. J. Lubbers tel. 3209

Personeel Afdeling:
Vanaf heden 12.00 t.m. Zat. 17 Sept.
12.00 uur W. N. G. Broug, Vermeerstraat 39, tel. 3072
Bij geen gehoor nadere inlichtingen tel. 2400

Materialen Afdeling:
M. K. A. van Kicken tel. 2849

Rederij:
L. M. Slagter tel. 3476

Scheepsgeschiedenis:
Van 1.00 — 07.30 A. de Kater tel. 2276
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276

Dok Afdeling:
Van 16.3 — 1.00 tel. 2276
Van 1.00 — 07.30 A. de Kater tel. 2276

THEATER ASIENTO
„Een vrouw in tweestrid“
Geen kinderen beneden 10 jaar